

ضبط جریده سی

دردنخی اجتماع اوچنچی دورۀ اتغایه

۲۰ نیمی عقاد

۲۰ کانون اول ۱۳۳۳

[مجتبه]

۵ ربیع اول ۱۳۳۶

ردیف	موضوع	تاریخ
	روزنامه مذاکرات	
	مذکره بگیرد وضع اولیایه مراد :	
۲۷۸	گیرت و قو و رسم استیلاکه داتر فرانسه .	۸۶۶
۱۸۱	حاکم نظام لشکریان قانون ۱۹۱۶ مخی مامونی مدال فرانسه .	۶۵۰
	مقالی سیر مدالی اداری مأمورین و مستخدمین شخصیات فوق العادسی قزیشلی اولوق ۱۹۳۳۵ بودجسته ۱۹۳۰۵ بیک فروش	۸۶۱
	حس شده لایحه قانونی .	
۲۷۹	اوقاف نظارتک ۱۹۳۳۵ سسی بودجستک بمن قبول و موادی پینده مائله ایرلسه داتر لایحه قانونی .	۸۶۱
۲۷۷	مخاین مائتالی شده لایحه قانونی .	۸۸۰
	بکی مذکره وضع قانون مراد :	
۲۷۰	من مقادیرت نظری مراتب اولیایک کتیر سی شده بایهین مائتالی داتر قوس قانونی ذیل " لایحه قانونی .	۲۷۱
۲۶۸	اولون کاه لایک و رسم استیلاکه داتر فرانسه .	۸۶۶
۱۸۲	ایرا فرانسه تک طه مذاکراتی .	۸۶۷
۲۶۵	حاکم دتای ایله دیوان حریر آرمسته مرج دعوی اختلافک حله داتر فرانسه .	۶۶۵
	دواتر حکومت انطام آرمسته منگون دعوی شده کتیری معولی کیم بیک تکلیف قانونی .	۶
۲۶۱	پوزده سکوت افراش ایذکی مانع شده پلوش اولقی متضادیک هرصالی اوزریه اشده ایمنی منطسی .	۶۶۱
۲۶۰	زوجی منی جنی ایقا مریودن همیشه مدروغ مزارت شده خدیجه ایقان خانک هرصالی اوزریه اشده ایمنی منطسی .	۶۶۰
۲۵۲	معاون رسوم ایستادن آله حق مائله داتر لایحه قانونی .	۶۰

ردیف	موضوع	تاریخ
	مذکرات	
	ضبط سابق فراتی	۲۶۶
	اولیایه وارده	
۲۶۶	اولیایه قانونی لایحه استیلاکه ایسانی منطسی تذکره ۱ سایه .	۲۶۶
۲۶۵	۱۳۳۳ سسی منتاز و مامورین بودجستک لشکک منطوق	
	موردیمی صله یوز میزون فروش عظامی خدمتک لایحه	
۲۶۶	تذکرات ایسانی منطسی تذکره ۱ سایه	۲۶۶
۲۶۶	کوسروک قانونی لایحه استیلاکه ایسانی منطسی تذکره ۱ سایه	۲۶۶
	داتر ۱ مشیخته بر دار لایحه ایستایه ناموسی و جنس منافع	
	لشکریان مامورینک توسی و سازنه منطدی لایحه قانونی تک	
۲۶۲	ایستادلی حاین منطسی تذکره ۱ سایه	۲۶۲
	ایستادلی مائتالی مائتالی مائتالی	
	اولون کاه لایک و رسم استیلاکه داتر فرانسه .	۲۶۶
	مقالی سیر مدالی اداری مأمورین و مستخدمین شخصیات	
	فوق العادسی قزیشلی اولوق ۱۹۳۳۵ بودجسته ۱۹۳۰۵ بیک فروش	
۲۶۶	حس شده لایحه قانونی	۲۶۶
	اوقاف نظارتک ۱۹۳۳۵ سسی بودجستک بمن قبول	
۲۶۷	و موادی پینده مائله ایرلسه داتر لایحه قانونی	۲۶۷
	حاکم دتای ایله دیوان حریر آرمسته مرج دعوی اختلافک	
۲۶۷	حله داتر فرانسه	۲۶۷
	گیرت و قو و رسم استیلاکه داتر فرانسه	۲۶۰
	معاون رسوم ایستادن آله حق مائله داتر لایحه قانونی	۲۰۶
	مخاین مائتالی شده لایحه قانونی	۲۰۶

و ابطالى و بشنجه استانبول ولايتيه و ولايات سائرہ ادارات و قبيسى معاشاتى و سائرہسى فصلتك دردنجي اورمان و زيتونكلكر و اراضى و قبقه خصصاتى ايله مأمورين معاشاتى مادهسته بر مليون آلتش يدى بيك يدى يوز قرق بر غروشك و اونجى مركز و ولايات مصارف مشتركهسى فصلتك برنجي مركز و استانبول ولايتيه و ولايات سائرہ انشآت و تعميرات مادهسته ايكي مليون غروشك علاوه و صرفه مأذونيت و يرلشدر .

رئيس — ساسون افندى حضرتلى بورادهلرسي ؟ ثروت بك افندى ، مادهده « تزييل و ابطالى » ديتلديكن صوركه جهلنك نهايتنده « ايكي مليون غروشك علاوه و صرفه مأذونيت و يرلشدر » ديتليور . بونك « تزييل و ابطاله » صورتيله تصحيحنده برأس و ارمى ؟ ثروت بك (طرزون) — خاير ، گلهيه هاند بر تصحيحدر .

رئيس — يئنى مادهده « تزييل و ابطالى » ديتليور كه « تزييل و ابطاله » اولالى .

ثروت بك (طرزون) — اولسون افندم ، موافقدر .

رئيس — مادهده كي « ابطالى » گلهسني « ابطاله » صورتنده ياز سيوز . باشقه بر مطالعه و ارمى افندم ؟ رأيكزه عرض ايدييورم . مادهيني قبول ايدنلر لطفآ ال قالدريسون :
ماده قبول ايدلشدر .

ماده : ۲ اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتبارآ امرجى الاجراد .
ماده : ۳ اشبو قانونك اجراسنه اوقاف ناظرى مأمورد .

رئيس — هيئت عوميهسني ده رأيكزه عرض ايدييورم ، قبول ايدنلر لطفآ ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

— محاكم عدليه ايدر ديواره مبره آره سنده مرجع دعوى ايتنلر فانلنك جمله دائر قرارنام

رئيس — افندم ، روزنامه صهرسنده ، عدليه ناظرى بك افندى حضرتلرينك ورودلرته تعلق ايتديكمز قرارنامه لر وار . كنديلر ده كلشدر . بونلردن بريسى ، محاكم نظاميه تشكيلاتى قانونك « ۶ » نجى مادهسني معدل قرارنامدر . ديكرى ده محاكم عدليه ايله ديوان حربلر آره سنده مرجع دعوى حقنده ظهور ايده جك اختلافانك حله دائر قرارنامدر .

عدليه ناظرى خليل بك (منتشا) — رئيس بك افندى حضرتلى ، اختلاف مرجع حقنده كي قانونك ، قديمآ مذاكرهسني رجا ايدهرم . رئيس — ذاتآ روزنامه ده اودها اسكيدر . اونك ايچون تنسيب يويور بر سه كز مذاكرهسني تقديم ايدهرز . مطبوع نوموسى « ۲۵۹ » در . اولجه توزيع ايتش و مذاكره سنده باشلامشدي . يلكنز عدليه ناظرى بك افندى حضرتلرينك حضورنه تعلق ايتديكمز دن قانونك مذاكرهسى قالمشدى و بو خصوصه سوز آلان آرقداشليغز واردى . سوز آلانلرك برنجيسى حسين قدرى بك ، ايكنجيسى زلفي بكدر . بويورك حسين قدرى بك .

— اكر او اوپورلر بين آرقداشلر و ارسه بيليرلر كه — بيتلرك حياتلى دائما تهليلكدهدر . شمدى به قدر ، كومورك فقدا نندن دولاي دها بويوك و اوپورلر ايشله ته مهورلردى . شمدى ايسه ، الحمدالله ، قره دكز آجلىدى ، و اوپورلر ييز كيدوب كلنك باشلادى . لزوملى درجهده كومورده كتير مشلردر . بروسه شمندو فرينك بر كونده مدانيه به كتير ديكي بويولجلى و اوپور كاملا آلمايور . بويولجلى ، ريحتم و قوملر او زرنده يان قادي نلرلى ايكنجى دفعه كلن و اوپور آليور . بوندن دولاي معاذالله خسته لقمه ظهور ايدر . بناه عيهه سيرسفان ادارهسى ، مدانيه خطنه دها بويوك بر و اوپور ايشله ته يي تا مين ايتسون ، اووقت بزده اونك ايتهدىكي پارمى و برم . رئيس — مأمورين و مستخدمين و مرتبات و عمله و متقاعدن و ايتام و اراملنك تخصيصات فوق العاده شهرهسى حقنده بر مطالعه و ارمى افندم ؟

سالم افندى (قره حصار صاحب) — رئيس بك افندى ، مادامكه بر تخصيصاتدر . سير سفان ادارهنندن بر مأمورك حاضر بولونوبده آرقداشلر بيزك سؤلر يته جواب و برمهسى اقتضا ايدر . (دوعرى صدارى)

رئيس — پكي افندم ، اونى ده هيئت جليليه صورارم . بولايجه قانونيه نك ، سير سفان ادارهنندن كوندريله جك مأمورك حضوريله مذاكرهسى تكليف اولونيور . (دوعرى صدارى) بو صورتله تعلق قبول ايدنلر لطفآ ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

— اوقاف نظارتك « ۱۳۳۳ » منسى بودجهسنيك بعصره فعول و مرادى پيئنده مناقره اجراسنه دائر بوجو قانونيه
رئيس — « ۳۸۷ » نومرو . اوقاف نظارته هاند بر مناقلهدر . بولايجه قانونيه حقنده بر مطالعه و ارمى افندم ، مادهلرلى اوقوبهلمى ؟ (اوقونسون صدارى) اوقوبيلكز حيدر بك افندى :

ماده : ۱ اوقاف نظارتك بيك اوچ يوز اوتوز اوچ سنهسى بودجهسنيك برنجي معاشات فصلتك برنجي ناظره مائى مادهسندن يوز بيك و دردنجى رديات و حاليله به انقلاب ايدن ديون فصلتك برنجي حاليله به انقلاب ايدن ديون مادهسندن اوچ يوز بيك و ايكنجى قراى ملحقه اعشارى توليت بدلايتيه متوليله هاند رديات مادهسندن يدى يوز بيك و آلتنجى استانبول ولايتيه و ولايات سائرہ مصارف ادارهسى فصلتك طقوزنجي اوقاف مجالسى اعضاسنه و يريله جك حضور اجرتى و تدقيق حسابات قوميسيونلرلى اجوراتى و جهامات اسلاميه تشكل ايده جك يرلر تهين اوله جق مأمورين و قبقه معاشات و سائرہسى مادهسندن يوز بيك و سكرنجي استانبول ولايتيه و ولايات سائرہ خيرات مدورسهسى فصلتك اوچنجى منحصراخرينه خاصه من مدور خيرات و مبررات تعميراتى قارشولنى مادهسندن اوچ يوز اللى بيك و طقوزنجي استانبول ولايتيه و ولايات سائرہ ردياتى و حاليله به انقلاب ايدن ديون فصلتك برنجي حاليله به انقلاب ايدن ديون مادهسندن سكرز يوز اللى بيك غروشك تزييل

بدأ مذاکرات

دقیقه ۲۵
ساعت ۲

[رئیس : حاجی عادل بك افندی]

ضبط سابقه قرائتی

رئیس — افندم ، مجلس كشاد اولوندى . ضبط سابق خلاصه‌سی اوقونه جق . بوپوریکز بك افندی .

(كاتب حیدر بك ضبط سابق خلاصه‌سی اوقور)

رئیس — ضبط سابق خلاصه‌سی حقتده بر مطالعه وارمی افندم ؟ ولی بك (آیدین) — مساعده بوپوریرمیکز افندم ؟ نفوس قانونی مذاکراتده ، بنده کز ایلك سوز آلدقن سوکره ، دیمستوقلی افندی آرقداشمز سوز آلمشدى . افاده لریمز ؛ سهو ترتیب نتیجه‌سی اولهرق ، بر برینك مایبدی کبی کوسترلش ، کندیلرینك افاده لری ، بنده کزك افاده مله قاریشدرلشدر . حال بوکه تعقیب ایتدیگمز ، مدافمه ایله دیکمز اساسلر ، یکدیگرنه کلیاً مککوس اولدینی ایچون ، بو جهتک ضبط کچه‌سی تکلیف ایدیوروم .

رئیس — تصحیح ایدیلیر . ضبط افاده لریکزی یکیدن یازارل افندم . باشقه بر مطالعه یوق دگی افندم ؟ ضبط سابق خلاصه‌سی قبول ایدلشدر .

اورامه وارده

رئیس — اوراق وارده بی عرض ایدیوروم افندم :

اورمان قانونی لایحه‌سنك ارسالتی متضمن تذکره سامیه ،

۱۳۳۳ سنه‌سی عشار و مهاجرین بودجه‌سنك اسكان مصارف عمومی‌سی فصلنه یوز میلیون غروش علاوه‌سی حقتده کی لایحه قانونیه‌نك ارسالتی متضمن تذکره سامیه ،

کومروک قانونی لایحه‌سنك ارسالتی متضمن تذکره سامیه .

بو اوج لایحه قانونیه بی مائد اولدقلری انجمنلره تودیع ایتدک .

— انجمنلرده بیقانه مضطرب

رئیس — شواکی مضطرده انجمنلردن چیقدی :

عسکری قاعد واستعفا قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك تعدیلی حقتده کی لایحه قانونیه اوزرینه عسکری وموازنه مالیه انجمنلری مضطهلری ،

۱۳۳۴ سنه‌سی مارتندن اعتباراً بالموم الویه‌نك دوغریدن دوغری به سرکزدن اداره‌سی الویه به ولایت عنوانی اعطالی حقتده کی لایحه قانونیه اوزرینه داخلیه وموازنه مالیه انجمنلری مضطهلری .

بونلری ده طبع وتوزیع وصره‌سیله روزنامه به ادخال ایده جکر .

لوايح قانونیه مذاکراتی

— اوبوره فافدرینك رسم اسه‌مه‌نك دائر قرارنامه‌نك تعیین

اسامی ایلر رأیه وضعی

رئیس — افندم ، معلوم هایلیری اولدینی وجهله ، اوبون کاغذلری حقتده کی قرارنامه‌نك ، وقتک کچ اولماسی مناسبتیه ، تعیین اسامی ایله رأیه وضعی بوکونه براقشدق . ماده تصدیقه‌سی اوقویه جقار ، متعاقباً رأیکزه مراجعت ایده جکم . اوقویکز بك افندی :

ماده تصدیقه

۱۳۳۳ سنه‌سی موازنه عمومیه قانوننك آلتنچی ماده‌سی موجینجه وریلن صلاحیته استناداً اوبون کاغذلردن رسم استهلاک تحصیل حقتده حکومت جانبدن نتر اولانان ۲۵ شوال ۱۳۳۵ و ۱۳ آغستوس ۱۳۳۳ تاریخل قرارنامه بالتعمیل قانونیتی تصدیق اولمشدر .

رئیس — قرارنامه بی تعیین اسامی ایله رأیکزه عرض ایدیوروم افندم . قسطونی میبونی رشدی بکدن باعتبار اوقویکز بك افندی .

(اسامی اوقونقی صورتیه رأی طوبلایتر)

مدوح بك (بروسه) — ناموجودلری باشدن اوقویه جف افندم .

(ناموجودلک اسامی برده ده اوقونور)

رئیس — استحصال آرا معامله‌سی ختام بولشدر . اکثریتک موجودتی محقق اولدینی ایچون ، نتیجه بی بالاخره عرض ایدرم . وقت غیب ایتمه لم . کبریت وقاو رسم استهلاک حقتده کی قرارنامه بی مذاکره ایدم . فقط هنوز ناظر بك افندی گله دیلر . بناء علیه مذاکره‌سی ، ورودلرینه تعلیق ایدم .

— عثمانی سیرسفان اداره‌سی مأمورین مستخدمینی تخصیصات فرقه‌العهاده‌سی قدیشلی اولرره (۱۳۳۳) بوردجرنه « ۷۵۰ » پیک غروسه ضمی حقتده بوجو قانونیه

رئیس — روزنامه مزده ، عثمانی سیرسفان اداره‌سی مأمورین ومستخدمینی تخصیصات فوق‌العاده شهریه‌سنه مائد بر لایحه قانونیه وار . تنسیب بوپورورسه کز اون مذاکره ایدم ، مطبوع نومروسی « ۳۷۶ » در .

محمد صادق بك (ارطغرل) — سیرسفان اداره‌سی بزدن بر تخصیصات ایسته‌بور ...

رئیس — مأمورین ومستخدمینك معاشانه ضم اولونان یوزده اون بش ویکرمیل حقتده در . اون مذاکره ایده جکر .

محمد صادق بك (ارطغرل) — اوت افندم ، فقط بزده اوندن برشی ایسته‌بورزه . بنده کز اون بی عرض ایده جکم . سیرسفان اداره‌سنك ، قاضی کوی ، حیدر پاشا ، آخار و آباستفانوس خطلرنده کوزل واپورلر ایشله تدیکتی ، او جهتلره کیدوب‌لن آرقداشلر یزدن ایشیدیبورزه . فقط بروسه کی برشرك اسکله‌سی اولان مدانی به ایشله تدیکی واپورله

ايدر بوللو محكمه تميزك ووردېښې قراره نويېه جگړه؟ بوقراره برمعناي
تقيرېي تضمين ايدر . كذلك شوراي دولتك كندى وظيفه سى
داخلنده كوره رلك تخاځ ايدېه چې بونوع مقررات ده برماهيت تقيريه ي
حاضرده . زده موجود اولان و محكمه تميز ايه شوراي دولت
اعضالريك برقمسنگ رلكه سندن حصوله لكن انجمن اختلاف او شكده درك
اعضالريك هرېي . كرك محكمه تميز وركك شوراي دولت اعضاسى .
حق تقيره ملك ذواندر . چونكه هر ايكي هيته ده آبري آبري حق
تقير و رلشدر . فقط ديوان تميز عسكري اعضاسنك - كه اولنده
بو حق تقيرى حاز اوله جگړه . دېمكدر - قانون اساسيه هېچ
براسي بوقدر . بوسورتله بونركده حق تقيره نائينى ايچون اوله
قانون اساسي به اسلمرفي قويدر مرفي لازم كاپر . اولك ايچون بنده كز
بوقانونك قانون اساسي به مخالف اولدېني رآيندېم .

فؤاد خلوصى بك (آنطاليه) - بنده كزده آرئين افنديك
مطامنه اشراك ايدېه جكم . چونكه بو اختلاف حفته كى لايحه قانونيه
آنجق ديوان تميز عسكريك تشكيلانندن دولاي . تولدا ايدېيور . حال بوكه
ديوان تميز عسكريك تشكيله متعلق قرار نامه . هنوز هيته عموميه به توديع
ايدلمش و هيته عموميه ده مذاكره اولو نامشدر . اوقرار نامه مذاكره
اولو نادنې صورتده بونكده تاخير مذاكره سى ضرور ايدر . فكر ندم .
شمدى بو لايحه قانونيه . مذاكره ايدليس نتيجه ده باقبول و پاخود
رد اولونجق . شايد قبول اولونورسه . هنوز مذاكره ايدلمن ديوان
تميز عسكري حفته كى قرار نامه ده . عين زمانه قبول ايدلمش اوله جق .
حال بوكه او اساس ده مذاكره اولو نامش . شايد رد اولونورسه
- ديوان تميز عسكري اليوم قرار نامه ايه موجوددر - بو اختلاف
حفته كى لايحه نك رد يه اليوم موجود اولان اختلافك مرجع
حل قالمز . هر ايكي صورتده ده - نتيجه كرك قبول ورك رد
اولسون - بر محذور تولد ايدر . بو محذورك تولدى ده محضا
ديوان تميز عسكري حفته كى قرار نامه نك مذاكره سى بو لايحه
قانونيه نك قدم ايندر ليه سندن ايدري كاپر . شو حاله بر مسئله
مقدمدر . اك اول بوجهنك رآيه وضعي احترام ايدېيورم . ديوان
تميز عسكري حفته كى قرار نامه اليوم عسكري انجمنده ايمش .
هيته عموميه به توديع ايدلمش . اوقرار نامه . بركه هيته توديع
ايدلسون و هيته عموميه ده مذاكره اولونسون . تشكيل آلبسه بوقانون
لايحه سى ده اوكا كوره مذاكره اولونور .

فؤاد خلوصى بك (آنطاليه) - بنده كزده آرئين افنديك
مطامنه اشراك ايدېه جكم . چونكه بو اختلاف حفته كى لايحه قانونيه
آنجق ديوان تميز عسكريك تشكيلانندن دولاي . تولدا ايدېيور . حال بوكه
ديوان تميز عسكريك تشكيله متعلق قرار نامه . هنوز هيته عموميه به توديع
ايدلمش و هيته عموميه ده مذاكره اولو نامشدر . اوقرار نامه مذاكره
اولو نادنې صورتده بونكده تاخير مذاكره سى ضرور ايدر . فكر ندم .
شمدى بو لايحه قانونيه . مذاكره ايدليس نتيجه ده باقبول و پاخود
رد اولونجق . شايد قبول اولونورسه . هنوز مذاكره ايدلمن ديوان
تميز عسكري حفته كى قرار نامه ده . عين زمانه قبول ايدلمش اوله جق .
حال بوكه او اساس ده مذاكره اولو نامش . شايد رد اولونورسه
- ديوان تميز عسكري اليوم قرار نامه ايه موجوددر - بو اختلاف
حفته كى لايحه نك رد يه اليوم موجود اولان اختلافك مرجع
حل قالمز . هر ايكي صورتده ده - نتيجه كرك قبول ورك رد
اولسون - بر محذور تولد ايدر . بو محذورك تولدى ده محضا
ديوان تميز عسكري حفته كى قرار نامه نك مذاكره سى بو لايحه
قانونيه نك قدم ايندر ليه سندن ايدري كاپر . شو حاله بر مسئله
مقدمدر . اك اول بوجهنك رآيه وضعي احترام ايدېيورم . ديوان
تميز عسكري حفته كى قرار نامه اليوم عسكري انجمنده ايمش .
هيته عموميه به توديع ايدلمش . اوقرار نامه . بركه هيته توديع
ايدلسون و هيته عموميه ده مذاكره اولونسون . تشكيل آلبسه بوقانون
لايحه سى ده اوكا كوره مذاكره اولونور .

معلوم طالبدر كه ، عدليه نك انظامى ، مشروطيتك انكشاف
و ترقيسه خادم اوله جق اك بووك بر ماملر . حق باشقه دفعه ده
مرض اينديكم وجهه منظم عدليه اولان برملكتمه مشروطيتك
لزومى او درجه حس ايدلمز .

آفا اوغل احمد بك (قره حصار صاحب) - بوق او اولاماز ا
امانوليدى افندى (آيدن) - بنده كز اوله ظن ايدم .
استبدادك بيه محازيرى ، عدليه منظم اولان برملكتمه او درجه
تظاهر ايدم . نك يم : مثلا ، پروسيه استبداد واردى . فقط
او استبداد زمانه بر دگرمنى ، عدليه منظم اولاسى حسيه
بوتون آورو پاك خوف ايه قارشولادېني برقراره . سن بون بازمسك ،
چونكه پروسيه محكمه واردر ، دېلك جبارتمه بولوندى او
دگرمنى او بووك حكمداره غلبه ايندى . فقط عدليه نك منظم
ومتقل اولاسى . ظن ايدم كه . احتياجه كافى دهلدر . عدليه نك مستقل

شيخ صفوت افندى (اورفه) - انقدم ، زلنى بك آرقداشمز
بوندن ده مهم بر قانوندن بحث ايندېلر . امرا و خايطانك وظائف
عسكرفى خارجنده سيويل اهالى ايه آرملنده نهدت ايدجك ،
قباحتدن ماعما ، بالسموم دواوسنك ديوان حربله توديه ندادر موقه
موقع نطقه قوتولش بر قانوندن بحث ايندېلر . اكر او قانون ،
عدله انجمنده مذاكره ايدلويده هيته جليله قديم ايدلكن
سركره برورده قبول ايدلجك اولورسه ذاتا بو لايحه اصلا
احتياج قالمز . چونكه مرجع تعيين انجمن ايدم ايدم بر اختلاف

حسین قدری بك بوق . زلنی بك افندی . سز بوویكز .
 زلنی بك (دابركر) - اقدم ، اختلاف مرجع قانونك ،
 قانون اساسی به مخالف اولدیغی ، كین جلسهده ، آرقداشلیغی بیان
 ایندیله . چونكه ، قانون اساسیده اختلاف مرجع ، تعیین مرجع
 حق شورای دولت و محكمه تمیزه ویرلشدر . بویه دیوان تمیز
 عسکری ایله محكمه تمیز اعضاسندن مختلطاً تشكل ایدن بر قومیسونده
 اختلاف مرجع دعوازی حل ایدلسون ، بو ، قطعاً كوروله مشدر .
 احتمال كه آوروپاده ، آلمانیاده بولهدر . فقط ، بوراده قابل تطبیق
 اولاناز . مجالس اداره ایله حاكم آرسنده واقع اولان اختلافی
 حل ایچون ، دور ساقده ، بویه بر قومیسون واردی . اكر او حاله
 رجوع ایدیورسقی اوكا دییهجكم بوق . رجوع ایچم بورسقی ،
 عملكندده محكمه تمیز موجود ایكن بو حق دیگر بر دائره ویرمك
 دوعری وكدلر .

سوكره اقدم ، یكی بر قرارنامه چیقمشدر . بو قرارنامه ایله ،
 ضابطان و افراد عسکری ایله اشخاص آرسنده كی دعاوی حاكم نظامیه
 ویرلشدر . او قرارنامه بوكون موجود ایكن آرده اختلاف مرجع
 قائلایور . بناء علیه بونلك با ایكینسی مذاكر ایدلم ویاخود بو قانونك
 برسی بوقدر . احتمال كه آلمانیاده ، فرانسهده و دیگر دولترده ،
 عسكرك حاكمسی دیوان حربله تودیع اولونور . فقط زده ،
 اونكده عكسی كورولدی . وقتیه ، حیدیه آلایرت مائد دعاویك
 بر امتیازی واردی كه بو ضابطان ایله اشخاص آرسنده مشكون
 دعاوی ، ضابطانه تجماً دیوان حربله ویرلبردی . فقط ، بو دیوان
 حربله هیچ برایش كوردمه مشدر . اكر ایستانتیق وارسه اوكا
 باقونلر . بوقه عدلیهده باقونلر . دیوان حرب تشكل ایچین محللر
 اهالیسی نه باهق ؟ نكیم منطقه حرب اولمایان لرده دیوان حربله
 تشكل ایچم مشدر . مثلاً : دوربك قضائنده ویاخود دیگر بر قضاده بر
 ضابط دیگر بر شخصی تحقیر ایدرسه بو نلك حاكمسی زده كوریلد .
 جكدرا تحقیر ایدیلن شخص ، كندی قضائنده كی محكمه سی راقوبده
 دیگر بر قضایه ی كدهجك ؟ سوكره آوراده دیوان حرب منتكلمیبرا
 بو ایكن قانونك یكدیكریله مربوطی و ادره ، ایكینسی بر ابر مذاكره
 ایدلسون . بوقه بو قانونك قبولی ، عدلیه بو یوك بر ضربه در .

آرتین افندی (حلب) - كین جلسهده رفقای كرامدن بضییی
 بو قانونك عهبنده اداره كلام ایندیله . دیگر طرفدن حكومت مأموری
 بك افندیده قانونك لهنده اداره كلام ایدرك اسباب موجبه سی بیان
 ایلدی . هر ایكن طرفده حقی ایدی . اما دییهجك كه : بو ناصل شیدر ،
 بر طرفك ادعاسی سابه دیگر طرفك كی موجبه اولورسه بو ایكینسی بر آرده
 ناصل اولور اوت ، بو مشده بر دیوان تمیز كیور . اكر او دیوان تمیز
 تشكل ایچم و یا ایدرك ایسه حكومت مأموری تماماً حقیله . چونكه
 دیوان تمیز ایله محكمه تمیز آرسنده بر اختلاف ظهور ایدرسه او اختلافی
 كیم حل ایدرك ، دییهرلكه محكمه تمیز اعضاسی متصدعلیلر . بناء علیه
 باشقه بر محكمه تمیز بوقدر باشقه بر محكمه ی حاجت بوقدر . اختلافی

كافی السابق اصول حماكات جزائییه توفیقاً محكمه تمیز حل و فصل ایدر .
 محكمه تمیزك اعضاسی ناصل متصد علیه ایسه دیوان تمیز عسكرك
 اعضاسی ده ، طبق اولنركی ، متصد علیه اولاجقادر . هر ایكن محكمهده
 عینی درجهدهدر . اما محكمه تمیزه ، دیوان تمیز عسكریه لزوم بوقدر ،
 دیلیرسه او وقت رفقای كرامك ادعاسی تمامیه حقی اولور . چونكه
 محكمه تمیزه ، دیگر حماكك تمامیه بوقندهدر . طبیی اولنر یئنده حاصل
 اولان اختلافی فصل ایدرك باشقه بر محكمه تمیز تشكیلی لازمدر .
 شمعی مشله ، بو دیوان تمیز لازمی ، دكلی نقطه سندهدر . بویاچه ده
 بورایه گهدی . بویاچه بورایه كلیرسه بونك حقیده هر كس رأی بیان
 ایدجكی كی حاجزلیده رأی بیان ایدر . بالكر شوقدربی
 سویه یه یك : آوروپا دولترلك بضییری تمیز اساسی هیچ قبول
 ایچم مشدر . بونلر ، تمیز اصولی قبول ایلمه لرندن دولایده
 بر چوق تسبیلا نائل اولدقنری ادا ایدیورلر . بر قسم دولترده
 تمیز محكمه سی قبول ایله مشدر . فقط تمیز محكمه سی قبول ایدنرك
 در میان ایله دكركی باشلیجه سبب ، معاملات عدلیهده بر اتحاد و وحدت
 اجتهاد میدانه كتر مكدر . بو وحدتی میدانه كتر مكم ایچون بر محكمه
 لازمدر . اكر ایكن محكمه ، ایكن تمیز قبول ایله ایله جك اولورسه بوقاعده ،
 بو یاه فوت اولش اولور . بر عملكندك عدلیسی بر اهرام كی
 اولالیدر . عدلیه ، طبق مصر اهرامنه تشبیه اولونایلیر . بونك
 قاعده سنده درت كوشمی ، بش كوشمی اولایلیر . فقط زروه سی
 بوتون خطر اهرامك زروه سنده بر نقطه ی منتهی اولور . بر عملكندده
 محكمه حقوقیه اولور ، محكمه جزائییه اولور ، حاكم شرعی اولور
 و الحاصل مختلف محكمه لر اولور . فقط بونلك باشنده بر محكمه تمیز
 اوللیدر . بناء علیه دیوان تمیزه لزوم بوقدر . لکن ششمی بوق
 بوراده اوزون بولی موقع بحثقو منتهی لزوم بوقدر . چونكه اولایچه ،
 هنوز جمله گه مشدر . بر موضوعه كوره بو اختلاف مشله سنك حل
 اول بول دیوان تمیزك قبول و یا عدم قبولی حاله متوقفدر اوكا با ایدر .
 سناء علیه ، ظن حاجزانه كوره . بر مشله مستقدمه میدانه كلیور .
 اول بول بوقانون بو مجلسه حل ایدلسون ، اوندن سوكره بو اختلاف
 مشله سنه بلكسون . اكر بولازم ایسه بویه باپلسون .

ثروت بك (طرزون) - اقدم ، بنده كز بو مشله ی ، باشقه
 بر صورتده ، مطالعه ایدیورم . مشله ی ، بر قانون اساسی مشله سی
 شكلنده كوریدیورم . قانون اساسینك یوز اون یدغی ماده سنده
 « بر ماده قانونینك تفسیری لازم ظلكده امور عدلیه یه متعلق
 ایسه تعیین مناسی محكمه تمیزه و اداره ملكیه دائر ایسه
 شورای دولت و اشبو قانون اساسیدن ایسه هیئت اعیانه
 مأمدر . » وینیلور . الزده كی لایحه ایله تشكیلی تكلیف ایدیلن
 انجمن اختلافك وظیفه سی دقیق ایدرسك ، انجمنك بو باده اتخاذ
 ایدجكی مقرراتك ماهیت تفسیری حاز اولدیغی كورورز . مثلاً :
 هر هانسی بر مشهدن دولای محكمه تمیزك كندی وظیفه سی داخلنده
 كورویكی او مشله ، مذاكره ایدركدن سوكره ، اونك ماهیتی تعیین

إيجاب ایدمک اولان مؤسسه میدان ورمه چکنی امید ایدرم . او سورته ، بوکی مسائلک و عسکره و سائریه متناق اولان بوتون تشکیلات و موضوعات عدلیه و اجتماعیه نیک بودارهدن آریلایه برق مذاکره اولوغاسنی و بووادیکن آریلایه برق مطالعه بووورولماسنی تمی و بوتون روحله شو حقیقتک حصولی کورمکه بو مجلسک میسر اولماسنی آلهدن دیلرم . (آلفیشلر)

فؤاد بک (دیوانیه) — افندم ، بو یاده سوله نیله چک اولان سوزلرک کافه سنی ، امانوئلیدی افندی سوله دیلر . بنده کزده ، ولی بک افندی بی تأیید ایتش اولوق ایچون ، برایکی سوز سوله به چکم . بز ، ده اکنجکرده ، وحدت قضائی تأمین ایتش اولوق ایچون وظیفه سی ، حقوق ماده ی و شخصیه دن عبارت اولان محاکم شرعیه یی ، محاکم نظامیه به ، یعنی عدلیه نظارتیه ربط ایتدک . بوندن بوتون مقصدیز ، عدالتک بر مبعندن نیبان ایتمی و بر مبعندن ظهور ایتمی ایدی . بوله بر زمانده حکومت ، بوسنه بزهر بقانون تودیع ایتدی که بو قانونله ، مملکتده نه عدالت قایلر ، نه شکل قایلر ، خلاصه : هیچ روشی مالازن ایدرم که تاریخک ادوار اولیه سنده بوله بقانون قبول ایدلر کیکی کیسه اثبات ایدم . اوده ، عساکرک اصول محاکمی حقدنه کی قانوندرکه او قانون بورایه کلدیکی زمان ، خصوصی اوله برق نوسوزلریز وارسه سوله به چکن . فقط بقانونده آز چوق اوکاماس ایدیور . بناء علیه بنده کز ، رفقای محترمه کی ، بقانونی اساسندن ردا ایتک و بوراده هیچ موضوع مذاکره ایتمک طرفدار ییم . (آلفیشلر) (رایه ، رایه صدار ی)

عدلیه ناظری خلیل بک (منتشا) — افندیلر مذاکره ، هم مجلسک اصول مذاکره سنه هم دهه بو قانونک اساس مذاکره سنه تعلق ایتدی . مجلسک اصول مذاکره سنه تعلق ایدن شی ، دیوان تمیز عسکرینک تشکیلاتندن سوکره و اونک نتایج ضروریه سندن اولاراق یا ایتش بر قانوندر . بناء علیه دیوان تمیز عسکر ی قانونی ، مجلسده مذاکره ایدلهدن ، اونک مذاکره سی تقدیم ایدیلهدن ، دنیلدی و بونک مذاکره سنک دیوان تمیز عسکر ی قانونک مذاکره سیله بر لکده یا یاسی ایچون ، تأخیر مذاکره سی طلب ایدلدی . (کورلوی ، خایر ، خایر صدار ی) آرتین افندی (حلب) — دوغری افندم . بنده کزده اوله طلب ایتدم .

عدلیه ناظری خلیل بک (منتشا) — بناء علیه اول امرده ، نظامنامه داخلی موجبجه ، بر مسئله متقدمه شکلنده ، تأخیر مذاکره جهتی رایه قونولسون . اگر اکثریت تأخیر مذاکره به طرفدار اولازسه اساس حقدنه کی نقطه نظری دهه سوله یرم . (کورلوی) آقا اوغلی احمد بک (قره حصار صاحب) — بنده کز اوزون سوله به به چکم . یا لکن بر نقطه حقدنه هیئت علیه نیک نظر دقتی جلب ایدم چکم . بز ، بو قانونه مماثل لایحه قانونیه کلشدر ، المزه در . بو ، بکایکی بر روحک تجلی ایتمکده اولدیغنی کورستیور . اوله بر روحی باشقه برلرده آراشدیردم و او روح ؛ بوندن بر ایکی سنه اول ،

روسیده و بوندن ده بر مدت اولده ، پروسیده حاکم ایدی . بوکون اوروحک ، روسیده نه سورته زیروز بر اولدیغنی بیلورسکر . پروسه ایسه بوکون غایت جدی خطوله ره او تأسس ایتش اولان ، او عصرلردن بری تأسس ایتش اولان روحی ، تشکیلاتیه بر طرف ایدیور . بناء علیه بو ایکی دولتک بر چوق آغیر تجربه لر تدبجه سنده بر طرف ایتش اولدقاری تشکیلاتی ، تطبیقه قالدیشیرسق ، امین اولیکز که ، بک بو یوک بر خطا ایتش اولورز . (شهبه سز صدار ی) پروسیده ؛ کوز مرکز او کتنده ، بو تشکیلاته غایت صابستیلی بر صورتده فقط معقولانه و معتدلا نه و عزمکارانه بر خطوله ایله نهایت برلدیکنی کورستیورز . شیمدی اوراده بر طرف ایدیلن بو تشکیلاتی ، بز بوراده تطبیقه قالدیشیرایسه ، امین اولیکز که بک بو یوک بر خطا ایتش اولورز و عسکرک روحه و طله قارشو مادنا عصیان ایتش اولورز . (آلفیشلر ، بک دوغری صدار ی)

رئیس — مذاکره یی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون : کافی کورلشدر . شیمدی تقریری اوقوبه جتیز . دیکله یلم افندم . تأخیر مذاکره به دائر اوقوبه معونی صفوت افندیکن تقریری وار . (کورلوی و خایر ، خایر صدار ی) افندم ، بونلری اوقوماز وسزه عرض ایتزه سک تقریر ورمش اولان آرقداشلرک حق ضایع اولور . (کورلوی) محی الدین بک (چوروم) — طبیی اوقونلیدر افندم . (کورلوی) رئیس — سز رای ورمز سکر ، ال قالدیر رمز سکر . او باشقه . فقط بو تقریرلر اوقوبه حق ، اعمال ایدیله چکدر .

دیاست جلیبه
امرا و ضابطان عسکره ایله سیویل اهل آرا سنده محدث ایدمک ده اونک دیوان حربلرده رؤی حقدنه کی فر نامه نیک مستجاب عدلیه ایچندن هیئت علیه تودیع و مذاکره سندن سوکره تعیین مرشح حقدنه کی لایحه قانونیه نیک مذاکره سی تکلیف ایلرم .
اورده معونی صفوت

رئیس — شمدی شیخ صفوت افندیکن تقریری نظر اعتباره آلا نلر لطفاً ال قالدیرسون : نظر اعتباره آلاماشدر .

اشبو لایحه قانونیه نیک دیوان تمیز عسکر ی تشکیل حقدنه کی فر نامه نیک مذاکره سندن سوکره به تأخیر مذاکره سی تکلیف ایدرم .
آتالیه معونی فؤاد داخلی

(کورلوی ، خایر ، خایر صدار ی)
رئیس — بو تقریری قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : نظر اعتباره آلاماشدر افندم .

اشبو مذاکره ایدلکده اولان قانون لایحه سی دیوان تمیز عسکرینک قبول و یار دینه کوره قبول یارد اوله چندن اول باول دیوان تمیز عسکر ی لایحه سنک مذاکره سی و اشبو اختلاف لایحه سنک آدن سوکره به تأخیر یی تکلیف ایدرم .
حلب معونی آرتین

ولی (آیدین) - اماونلیدی افندی آرقداشمزک سوزلری
 براز توضیح ایتمک ایسترم. مطالعه‌ی، صرف عدلیه‌نک استقلال
 اوزرنده و دینور. حال بوکه هیئت‌علیه‌نک ده بیلدیگی رحیقیت واردرکه:
 بر مملکتده عدلیه‌نک استقلالی، اونک وحدتیله قائمدر. بناءً علیه
 اماونلیدی افندی‌نک بک محق اولان افاداتی اجمال ایتمک اوزره دیورمکه:
 بر مملکتده امور عدلیه‌نک بر معنای مدنی وانسانیده و شکل تکملنده
 جریانی، او مملکتده عدلیه‌نک، باخصوص شو دور مدینیده دولتک
 شخصیت معنویه‌ست عموماً و تماماً مربوط اولمسیله قائمدر. دولتی تشکیل
 ایدن بوتون افرادک، بوتون صنوفک اوزرنده اولان ولایت‌نامه‌سی وحدت
 قضاییه‌ست منجر اولورسه عدلیه‌نک انتظامی آنجق اوصورتله تکمل ایدر
 و آنجق اوصورتله تأمین ایدله بیلیر. بناءً علیه بوتون صنوف و مسالک
 و عناصر اجتماعیه مساللی موضوع بحث اولورکن مملکتده بر صنفک
 حق قضایی، صلاحیت و تشکیلات قضاییه‌سی طائیه‌سی، طائیه‌سی
 طائیده ابراجق صورتده مؤسسانک میدانه کلسنه و یا دوام ایتمسه
 و یا خود حد طبعیستندن فضله و سمت پیدا ایتمسه مساعده ایتمک
 ملتک مثل و حدق اولان مجالس مله‌نک خطالی بروله کیمسه دیمکدر.
 شمدی ایسته‌پورزکه، تشکیلات عکبره‌سی بوتون ممالک متمده‌نک کمال
 عکبریسی حائز اولسون؛ ایسته‌پورزکه انضباط عکبری؛ وطن حسنک
 هر عکبره تحمیل ایتدیگی بار عظیم مسؤلیتی حس ایتدیرجهک مؤسسات ایله
 تخیل ایتسون. ایسته، دیوان حربلرک حکمت تأسیسی آنجق و آنجق بوداره
 لازمه داخلنده و عسکرک روحنک بوتون ایجابات شرف و حیثیتی
 و ایجابات انضباط پروریسی تأمین ایچون ایسته‌پورز. بوندن ایلریسی
 نفودر، بوندن ایلریسی آرتق فضله‌در. (دوغری صدالی) چونکه،
 اماونلیدی افندی‌نک اجمال ایتمدیگی مطالعات که وحدت قضا مشله
 سیدر - او وحدت قضا مشله‌سنک روحی؛ بر صنفک، بر مؤسسه‌نک، مستقل
 و متبازر بر صورتده صلاحیت قضاییه‌سی تمثیل ایتمک جهته کیدیلیرسه،
 مختل اولور. اوزمان وحدت‌مله، آنه‌نک اجتماعی اونی محافظه ایله ملکف
 اولان ولایت‌نامه‌نک وضعیت جامعه‌سی، اورته‌ده یا واش یا واش ضمه
 دوچار اولمه باشلاز. آنه‌نک اجتماعی مختل اولور و صنوف تقابلی،
 مختصاتی میدانه کلیر. تاریخ، بوکمی وقعات مؤسسه ایله مالمالدر.
 ایسته بو سیه منبدرکه عسکرک، انضباط عکبری محافظه فکرندن
 و احتیاجدن خارج مؤسسات عدلیه‌نک خصوصیه ایله بروضیت مخصوصه
 آلماسی بنده کزجه و اماونلیدی افندی‌نک ده میلانه امین اولدیغ وحدت
 قضاییه مشله‌سنک مختل اولمسی ایجاب ایدر. بزم، آرتق یا واش یا واش
 حسن مناسب‌ترله، تاریخک بر اقدیمی سنیاتی یا واش یا واش ازاله ایدره‌رک
 بوتون عناصر آره‌سنده‌کی حسن اخوتی تأمین سورتیله، بوگون اجنیدرله قارش
 استقلالزی استحصال سورتیله اسقاطی ایسته‌دیگمیز، آرزو ایله دیگمیز
 و حربه اونک ایچون کبردیگمیز متمسک کنتلر، امتیازات صنوفیه
 مشله‌سه یکی بر شکلده یکی بر موجودیت و بر مکرر. اونک ایچوندرکه
 هیئت‌علیه‌نک، وحدت قضاییه‌سی مختل کوریلن و بر صنفک، هیئت
 اجتماعیه ایچنده سیوریلوب چیقماستی، آنه‌نک اجتماعیدن آیرلماسی

اولمسیه برابر اگر افراد ناسک عدلیه‌نک استفاده‌سی تأمین ایتمه‌جهک
 اولورسه قیو استقلالاک هیچ بر فائده‌سی یوقدر. عدلیه مستقل اولور.
 فقط افراد ناس، عدلیه‌یه مراجعته‌سربست اولمازسه، اونک کندیسنه
 تودیع ایدیلن ایشلرده اجرای عدالت ایتمسنگ نه فائده‌سی اولور؟
 عدلیه‌نک ملحوظ اولان منفعتی تأمین ایدن دیگبر بر حکم واردرکه اوده بر
 حکم اساسی‌در. یعنی هیچ بر کیمسه، حاکم طبعیستندن باشقه بر عکبره‌یه
 سوق ایدیلن. عدلیه‌نک استقلالیه برابر، هر فردک صلاحیت‌دار
 اولان عکبره‌نک باشقه بر هیئت سوق ایدله‌مسی تأمین ایدله‌جهک
 اولورسه او وقت هم حقوق عمومی و هم ده حقوق افراد تأمین ایدلش
 اولور. بناءً علیه، عادی بر صلاحیت مشله‌سیدر، بو نک بر قومیسون
 طرفندن تدقیق ایدله‌سنده باس یوقدر؛ دیوب کیمه‌یلم. بو تعیین
 مرجع مشله‌سی، عدلیه‌نک اساسانه تعلق ایدن مواد دندر. دیوان
 حرب، برایشک، صلاحیتی خارجنده اوله‌رق کندیسنه تودیع ایدله‌سی
 طلب ایدیلور. عدلیه‌نک عاکی، خایره، بو جرائم عاده‌بنددر، مواد عاده‌بنددر،
 بناءً علیه عاکی نظامیه‌یه مائدر؛ دیور. موقع مذاکره‌ده بولونان لایحه
 موجب‌جه بوشله‌ی کیم حل ایدیلور؟ اوج اعضا دیوان تمیز عکبردن،
 اوج اعضا عکبره تمیزدن آلتیور. بونلر شورای دولت ریئسنتک
 ریاستی آتنده اجماع ایدیلورلر. یعنی حکومت طرفندن کوندریلن
 دوت اعضا، عدلیه طرفندن حاضر بولونان اوج اعضا قارشو اکثریت
 قزائیور و بر فردی دیوان حربه و بر یورلر. بر دفعه بو اساس،
 قبول ایدلرکن سوکره آرتق مستقل بر عدلیه واردر؛ دیبه‌یه‌جهک.
 حکومت هر کیمی ایسته‌رسه دیوان حربه کوندره‌جهک، هر کیمی
 ایترسه عکبره نظامیه‌یه اجرای محاکمه‌سه مساعده بو یوره‌جهک.
 طبیعی بونی سوله‌مکن مقصد، قانینه‌ی تشکیل ایدن ذوات محترمه‌دن
 بحث ایتمک دکلدر. بز، مطلق اوله‌رق بر قانون وضع ایدیلور،
 شخصیتار موضوع بحث دکلدر. کلش و آتیده کله‌جهک اولان
 حکومتارن، مطلق اولاراق، بحث ایدیلور. بحث ایدیلور. بحث ایدیلور که:
 صلاحیت مشله‌سی حکومتک رأینه حواله ایدله‌جهک مسائلدن دکلدر.
 بونی، تدقیق ایدله‌جهک اولان عکبره تمیزدر. اگر عکبره تمیز بونی
 تدقیقه صلاحیت‌دار اولمسیله اوج اولورسه او وقت دیمک اولورکه، امور
 عدلیه‌ده، کندیسنگ فوخته دیگبر بر قومیسون واردر او قومیسونک
 و بره‌جهکی قرارلره اتباع ایتمک مجبور ایتنددر. اوله ایسه دیمک که بو
 مملکتده آرتق عکبره تمیز یوقدر، اسی وار، کندیبسی یوقدر.
 چونکه عکبره تمیزدن ورلش اولان بر قرارلر دیگبر بر قومیسون
 طرفندن فسخی حالنده و یا خود عکبره تمیزه عرض ایدلش اولان بر
 ایشده، بزم صلاحیت یوقدر، بزم بوائیتی تدقیق ایدم، کرچه
 عدلیه ایشی ایسه‌ده قانون مخصوص ایله دیگبر بر هیئته حواله
 اولومشدر؛ دیسه او، عکبره تمیز دکلدر، او، ناظم اجتهاد
 وظیفه‌سی ایضا ایدله‌جهک بر هیئت علیه دکلدر. بناءً علیه بنده کز ظن
 ایدیلورکه بو لایحه قانونیه‌ی همان رد ایتمکله هم عدالت و هم ده قانون
 اساسی‌یه خدمت ایتش اولورز.

وحدت قضا مسئله سندن بحث ايدلدى. بناء عليه وحدت قضا مسئله سلك مملكتده كه اهميتندن و هيئت اجتهاديه نكده مادام بوكا استناد ايتديكندن بحث ايدلدى. وحدت قضائك اهميت و لزوم قطعيى بنده كزده تصديق ايدرم. فقط بو وحدت عيني ماهيتده كي دعوالر و حادثلر حقتده جاريدير. مثلا مناسبات مدينه مزمك بر قسمنه ، حقوق مانله به تعلق ايدن قسمنه محكمه شرعيه لر باقوردى ، ماملات قسمنده محاكم نظاميه باقوردى . بوندن دولايي محاكم شرعيه ينده محاكم نظاميه به ربط ايتدك ، عيني محكمه تميزك وحدت آلتنده طولادق ، چونكه مسئله ماهية عينيدر. معلوم هاليكزدر كه وحدت قضا مسئله سنه اهميت ورييلن و وحدت قضائك اهميتي هر حالده يك مدرك اولان مملكتدرده مثلامداوى اداري ايله دماوى عدليه آرسنده وقوع بولان اختلافات فرانسزلرك « تريبونالده قوتلى » ديدكلري اختلاف محكمه سى طرفندن رؤيت ايدلك اساسى واردر . نتهكم بزده دماوى اداري حقتده ، يعنى بوكون شوراي دولتك صلاحيتي داخنده اولوبده بردعوانك حازر اولديني تأييداتلردن ماري اولر قى صرف خصوصى مسئله لر كي حل ايدلكده بولونان بعضى دماوى رؤيت ايچون دماوى اداره سى تأسيس ايتدك تصورند بيز . ياقينده بوكا دائر برقانون لايحه سده تكليف ايدم چكز . دماوى اداره ، عرض ايتديكم كي شرائط تأمينه يني حازر اولارق تأسيس ايدنش اولان مملكتدرده محاكم اداره ايله دماوى حقوقيه آرسنده يعنى صلاحيت اداريه ايله عدلى قضائك صلاحيتي دائره سنده بولونان دماويده وقوع بولان اختلافاتي ده « تريبونالده قوتلى » ديدكلري محكمه اختلاف حل ايدر . شوراي دولتي موجود اولان و عرض ايتديكم كي شوراي دولتك ، قوانين اداره نك تطيقانندن تولدايدن اختلافاتي فصل ايتديكي برلرده بو صورتله بر اختلاف محكمه سى تشكىل ايتددر . بناء عليه بو، وحدت قضايه قارشو برتر عرض اولماديني كي بزده ده بيكي تكليف ايديله چك اولان لايحه لر بر دماوى اداره سى باييليرسه اونده ده بر محذور تصور ايتدز . مع مافيه بز ، حكومتجه مصلحت اعتباريله بوايشده بر مضرت تصور ايتدك . اكر ، هيئت جليله كز بونك مذاكره سى نتيجه سنده مصلحت دولته موافق بولماز ، يعنى مصلحت دولته موافق اولماديني كورر و مصلحت دولته موافق صورتده بونك تعديل واصلاحي جهته كيدرسه حكومت طبعى بو خصوصده هيئت جليله كزك اجتهاديه تعرض ايتدز ، مسئله بودر .

(مذاكره كافي صداري)

رئيس — هيئت عموميه سى حقتده رد ويا عدم رد كي سوزلر سويله نلدى . اونك ايچون فؤاد بك افنديده سويله سونلر . سوكره مذاكره يني كافي كوررسه كز ، بوجهي رايه قويازم .

فؤاد بك (ديوانيه) — معلوم هاليلري توحيد قضا مسئله سى بوراده فرعا ذكر ايدلدى . يعنى بوراده اساس مسئله به تماس واردر و ديه اوندن بحث ايتدك . بوكا آرزوق تماسى اولديني ايچون ده بالطبع مناسبدار ايدى . ناظر بك افندي حضرتلري توحيد قضا مسئله سنه بر ماهيت خصوصيه ويرديلر . بوويرديلر كه توحيد قضا مسئله سنه تماس

ايدم چك مسائل ، ماهيتجه بر اولان مسائلدر بووكا حتى مثال ذكر بوويرديلر . بنده كز واقعا اساس مذاكره يني بر تعلق يوق انا ، استطراداً عرض ايدم : عسكرك صورت محاكمه سى ومرجع محاكمه سى حقتده كي قانونده ذكر ايديلن جرائمك ماهيتجه فرقلري وارميدر ؟ طبعى فرق اولماديني ناظر بك افندي حضرتلري بزدن ده انا ابيلرلر . فرعا سرقت جرمي بر فقر ايقاع ايدرسه محاكمه سى خفيا اجرا اولونه چق . مملكتك ايك بوسكك طبقه سنى تشكيل ايدن ، مملكته بر چوق خدمانده بولونان بزات محترم ايقاع ايدرسه او ، علناً محاكمه اولونه چق ، بونده بر شرف فرض و تصور اولونيور . بوقانون بويه بر ماهيتي حازردر كه آرتق بوني ناظر بك افندي حضرتلري امضا ايتش اولقله برابر ماهيت خصوصيه سنى طبعى بنده كزدن ده انا ابيلرلر ..

عدليه ناظرى خليل بك (منتشا) — خاير افندم .

رئيس — دوام ايديكز .

فؤاد بك (ديوانيه) — بومشبهه كلنجه : ناظر بك افندي حضرتلري برمشهدن بحث بوويرديلر . بوراده برسؤال واردر خاطر اولويور . آلمان ياده ديوان تميز عسكرى وار . طبعى محكمه تميزه مالى ده وار . بونلر آرسنده اختلاف مرجع اولويور ؛ اونلر اختلاف مرجع ايچون بر تشكيلات وجوده كتير مشرعي ! بنده كزه صوريلورسه نلن ايتمه ك بويه برشى تشكيل ايتش اولسونلر . جرائم عسكريه ايله جرائم عاديه تداخل ايتزه ك بويه بر اختلافه سببت حاصل اولسون . جرم عسكريك بر ماهيت عسكريه سى واردر ، او صريحدر . عسكرى جرملر ، يا وظيفه سنده ويا وظيفه سنى ايفا ائشونده ، كه بوده مناقشه اوله چق برمشهدر — باخود وظيفه سندن منبت خصوصانده ايقاع ايديلر . بونلرله جرائم عاديه آرسنده ، يعنى محكمه تميزك داخل دائره و ظائفي اولان مسائل آرسنده تداخل يوق . واقعا بعضى احوالده جزئي بر اختلاف اولور ، فقط باقاسه حقوق شناسان ايچون او اختلافك صورت حلي غايت صريحدر . بو اختلافي محكمه تميز بالتمام بلع حل ايدر . بويه بر مملكتده ، بر صنف خصوصى ، بر طاقم امتياز لرله مستثنا موقعله قوياي بويه قوانين ، بيلم كه احمد بك بوويردقلري كي عسرك ايجابانه توافق ايدرم ؟ ايشته عرض ايدم چك قاطع ، بونلرند عبارتدر . (مذاكره كافي صداري)

رئيس — ناظر بك افندي جواب ويردكدن سوكره مذاكره نك

كفائتي رايه عرض ايدم چك .

عدليه ناظرى خليل بك (منتشا) — افندم ، وحدت قضائ مسئله سنه ناظر بك ، بر ماهيت خصوصيه وردى و بو ملاحظه ايله برقانونده بايدى ، ديديلر . او قانونك تربوي خصوصنده بر طاقم اسباب و ملاحظات موجوددر . فقط ، بوكون او قانوني مذاكره ايتمه بورز . اوده ضابطانك و عاكر ك جرائم عاديه سنى ، ديوان جرملر و برله سى مسئله سيدر . او مسئله ، بويه استطراداً مذاكره به متحمل برمشهدر دكلدر ؛ چونكه مهم بر مشهدر . قانونده انجمن كزده در . كلديكي زمان حربه نظر قارى ده ،

رئیس - بوقهرری نظر اعتباره آلمان لطفاً ال قالدی رسون :
نظر اعتباره آلمادی اقدم .

اولا سوز سولیهین آرقداشلریزک برقمسی ، قانونک هیئت
عمومیه سنک ریدنه دأرسوز سولیه دیلر . برقمسی ده تأخیر مذا کره سنه
دائر بیابانده بولوندیلر . تأخیر مذا کره په دأر ، آرقداشلریزک
تعدیلنامه لرخی اوقودق ، رأ یکره اقران اجمه دی . شمعی ایکنخی
قسم قالیور ، یعنی قانونک هیئت عمومی سنک ریدی طلب ایدن
آرقداشلریزک بیابانی قالیور . بونک ایچونده الزده ینه تقرریر
واردر . اونلری ده اوقوه جغز ؛ رأ یکره عرض ایده جکر . (بک اعلا
صدالی) بناء علیه شمعی ، بوقهرری اوقونخه دن اول ، ناظر بک
افندی حضرتلری سوز ایسته دیلر ، بووریکر بک افندی .

عدلیه ناظری خلیل بک (منتشا) - افندیلر حربیه نظارتی ،
بر آرقداشلریزک درمیان ایتدیکی وجهله ، دیوان حربلرک تشکیلاتی
اوروپاده کی امثاله توفیق ایتک واونلر ده مترقی برحاله کتیرمک ایچون
ایجه بر زماندن بری اوغراشیور . ایسته ، بو مساعینک نتیجه سی
اولق اوزره حربیه نظارتی ، اغیراً دیوان تمیز عسکری بی تأسیس
ایتدی و دیوان تمیز عسکری بی ده بو فکر ترقی وصلاح ایله تأسیس
ایتدی . چونکه دیوان حربلرک حکملری - که جرم عسکری به
انحصار ایدر - شمعی په قدر درجه تابع دکل ایکن بو تشکیلاته
درجه تابع طوتولدی . حقوقناسانن مختلف اعضائین ایدلدی .

ایسته بو تشکیلات بایدقدن سوکره دیوان حربلرله محاکم عدلیه
آرمننده صلاحیت اختلافی و تصادمی حاصل اولدیغی زمان
بو اختلافی کیم حل ایتدون ؛ مسئله سی تبادر ایتدی و حربیه نظارتی ده
دیوان تمیز عسکری بی تشکیلی ایتدکن سوکره بو تصادمک حلنی
شمعی مجلسکرده مذا کره ایدیلن شکلده تکلیف ایتدی . دیوان
تمیز عسکری ایله محکمه تمیز اعضارندن مختلفاً شکل ایدن بوانجمنک
صلاحیت مسئله سی تدقیق ایتسنده ، اولجهده سولیه دیکم کی مصلحت
اعتباریه ، برعذور کورمده ک . دیوان تمیز عسکرینک تشکیلی ایله
برابر مملکتده عسکرله مخصوص برقصا ، دیوان تمیزه قدر بوتون
تشکیلاتی حائر اوله رق برقصا شکل ایتدی . که بو کافضای عسکری دیبه لم
بری طرفدهده برقصای عدلی موجوددر . اساساً قضای عسکری
موجود ایدی و دنیاک هر طرفندهده موجوددر . بونده اختلاف ایتنه ک
امکانی یوقدر . فقط دیوان تمیز عسکری شکل ایتدکن سوکره
قضای عسکرینک صلاحیت مسئله سی ده محکمه دیوان تمیز عسکریمی
حل ایده جک ، یوقسه دوغریدن دوغری به محکمه تمیزی ؛

بیلیریکر که اولجه اصول محاکمات جزاییهده محاکم جزاییه ایله محاکم
عدلیه آرمننده وقوع بولان اختلافی محکمه تمیز حل ایتسون ،
دیبه برماده واردر . فقط بوماده ک اقتباس ایدلدیکی مأخذ نظر دفته
آلترسه دیوان تمیزی مؤسس اولمایان بر مملکتک قانونلرندن ، یعنی فرانسه دن
آلشدر . آلمانیا ده دیوان تمیز عسکری موجوددر واوراده اختلاف
مسئله سنک ، صلاحیت نقطه نظرندن وقوع بوله جق تصادم افکارک

نه صورتله حل ایدیله چکنی تدقیق ایتدک ، اوراده کی اصول ، صلاحیت
اختلافاتی محکمه تمیزه قدر چیقارما یور . هانکی درجه ده اختلاف ،
کرک سلبی و کرک ایجابی ، واقع اولمشه اوراده مسئله نی حل ایدیور .
اختلاف سلبی اولورسه هانکی طرف دیگر طرفه نیم صلاحیت داخلنده
دکلر ؛ دیبه کورندرمشه ، مثلاً عدلیه مستطقی بوعوايه باقی عدلیه
مستطفتنک صلاحیتی خارجندهدر ؛ دیبه سلبی برقرار ایتخا ایدرسه دیوان
حربه کیدیور و دیوان حرب بوعوی ، آرقق کندی صلاحیت داخلندهدر
یاخود دکلر مسئله سی مذا کره ایتکسزین مسئله به وضع ید ایدیور
و دعوائی تعقیب ایلدیور . عینی زمانده دیوان حرب به بوله سلبی برقرار ایتخا
ایدرسه سلباً کیش اولان بوشیئی آرقق کندی صلاحیت داخلندهدر ،
دکلر ؛ دیبه تدقیق ایتکسزین دعوا به باقیور ، ایجابی اختلاف اولورسه
اوده بزه نسبتلهدها باشقه برصورتده اولیور . هر ایکسی ده ایسته وضع ید
ایتمش ، ایکی طرفده صلاحیتزری داخلنده کورمشل هر ایکسی ده
دعوائی تعقیب ایدیور . هانکی ده اول حکم ایدرسه او حکم دیگرینی
وظیفه دن منع ایدیور . بناء علیه بوشکل ، آلمانیا تشکیلاتنک شرائطنه
موافق اوله بیلیر . فقط زم شرائطنزه نظرأ بو اختلافی شیمی عرض
ایتدیکم شکلده حل ایتدیرمک مصلحت اعتباریه بک زیاده تشو شاته
میدان و بره بیله جک بر یولدر . بونک ایچون بوجهت طبیعی اختیار
ایدیله مزیدی و عرض ایتدیکم کی دیوان تمیز عسکری شکل
ایتمکله برابر دیوان حربلرک حکملرینه قارش صلاحیت تمیزی ، یعنی
یعنی قانونک مناساتی تعیین صلاحیتی دیوان تمیزه و برلش ، عینی
ماهیتده کی حادثات جزاییه ک اختلاف حصولنده محکمه تمیزده باشقه
درلو اولمادیغی زمان دیوان تمیز عسکریمجه باشقه درلو حل ایدله سی
احتمالی موجوددر . موجود شکل بومضرتی ازاله ایدیور .

سوکره قانون اساسی مسئله سنندن بحث ایدلدی . حکومت ،
بومسئله نی قانون اساسی ده مفایر کورمده سی . مع مافیه هیئت
جلیله کزده وقوع بولان مختلف مذا کراننن آکلاشلریور که
هیئت جلیله کن ، دیوان تمیز عسکری موجود اولمادیغی زمان اولدیغی
کی صلاحیت مسئله سنک محکمه تمیزجه حل ایدله سی طرفنی التزام
ایدیور . بونده مصلحت اعتباریه بر مضرت ملحوظدر . چونکه دیوان تمیز ،
محکمه تمیزک صلاحیتی حائر اولدیغنه کوره ، عینی حادثی اختلاف
وقوعنده محکمه تمیز برصورتله ، دیوان تمیز عسکری اختلاف واقع
اولقسزین کندینسه کن عینی حادثی باشقه صورتله حل ایدیلیر .
یعنی قانونک مناساتی تفسیر ایتسن اوله بیلیر . بناء علیه او حالده دیوان
حربلر ایکی تفسیر قارشوسنده ایکی اجتهاد حاکمانه قارشوسنده (کورلی)
مساعده بووریکر ، دیوان حربلر ایکی اجتهاد حاکمانه قارشوسنده
قاله بیلیر . ایکی اجتهاد یعنی ردیوان تمیزک اجتهادی ، بر محکمه تمیزک
اجتهادی تصارض ایده بیلیر . بو عذورنی هیئت جلیله کرک نظر دفته
عرض ایدیور .

سوکره ، مسئله بو قانونک مذا کره سی دولایسیله شموله نده -
بریلدی ، برچوق اقسامه آرولنه دوغری جریان آلدی . برکه

محمدنوری افندی (زور) — رشدی بک بیاناتی بندہ کز موافق بولایورم . چونکہ ، چاقاغ قیتی آئی غروش اولدینی حالده ، بز یکرمی بش غروش رسم آلهجق اولورسوق ، بالطبع وارداتک آرتاسنه دکل نقصانیتہ سببت ویرر . خارجدن یاہش اولدینمز تحقیقات ایلهده بوندن بر واردات حاصل اولمادیئی آکلاشلشدیر . بناء علیہ هر حالده بورسک، هیچ اولمازسه قیبتیلہ متناسب بر صورتده، اون غروشه تزییل دها مناسبدر . بویولده برده تکلیف ویرم .
رشدی بک (دکزلی) — حکومتک بوندن مقصدی ، رسم آلق و واردات تأمین ایلمک دکلدیر . بصورتله بو آتترک مملکتمزہ ادخالئی منع ایتمکدر .

محمدنوری افندی (زور) — بعض ولایات بمیدہده بویله کبریت وچاقاق بولونامیسه محتمل دکلدیر . اونلر قاق استعمال ایدیورلر . بناء علیہ بندہ کز رسمک بک چوق اولدینی قاعنتدم .
رشدی بک (دکزلی) — افندم، عادی قاورلرک...
رئیس — افندم محاوره ایبلهسون که مذاکره منتظم اولسون ، ضبطده منتظم طوتولسون .

شا کر بک (بوزفاد) — افندم بونلرک منع ادخال ایچون المزده کومروک ترفقاری وار . بوکون کمال سربستیلہ کومروک ترفقاری یاه بیلوروز . حکومت ، ایستدیکی شیئری کومروک ترفقاری واسطه سیله آغیر رسمه تابع طوتهرق ، ادخال ایتمز . یوقسه ، بصورتله بز ، مملکتہ ادخال ایتمکدن سوکره ، اونی استعمال ایندنر بر رسم وضع ایدیوروز . بو کومروک رسمندن باشقه بر رسم اولویور . اونک ایچون بووردقاری شی مقصدی تأمین ایتمز . بومقصدی کومروک ترفقاریه تأمین ایسولر . بوکا برشی دنلیمز ، اعتراض ایدلر .
رشدی بک (دکزلی) — کومروک رسمی مسئلهی باشقه بر مسئلهدر . معلوم مالیکزدر که کومروک ترفقاریه مسئله ایله داخل محسولات ویا معمولاتی حمایه ایتمک نظر دقه آلتیر و بو نقطه نظره کوره فضلهجه رسم وضع ایدیبلر . بونده ایسه ، مملکتمزده اولمادیئی ایچون ، خارجدن ده کیرمسون ، دییه فضله استهلاک رسمی وضع اولونیور .
رئیس — حکومتجه ، موازنه مالیه انجمنجه ، بر مطالعه واری ایفندم ؟

ساسون افندی (بغداد) — مسئلهی تدقیق ایدرکن بر محذور دها کوردک . بوقرارنامه نشر اولوندی . موقع تطبیقه قولندی ، آلتاردن رسم استحصال ایلدی . شمدی بورسی بوکون تزیید ایدهجک اولورسوق ، آبی برشی یاہش اولمایه جزاعتقادنده بولویورز . چونکہ ، بوندن بویله ، نه وقت یکی رسم وضع اولونورسه ، اهلیدن اورسم استیفالون نه مایهجق ، چونکہ خلقتده : بوقانون مجلس مبعوثانہ کیدهجک ، اوراده تدقیق اولونهجق ، طبیعی اورسم تزییل اولونهجق . بناء علیہ بز بکلہ یلمده ، مجلس مبعوثاندن چیقدن سوکره رسم ویرورزه ، مطالعه سی حاصل اولاجق . بناء علیہ ماده ، مالیه ناظرینک انجمنه تکلیف ایستدیکی شکلده ، موقع تطبیقه قولسون ، سوکره کلجک سنه ، ینه

آخاجردن قاقی برشی یا بارلرده مشرهلده کوبولر ، بونلرله ایشرلی کورورلر بوکاده قاق تعیر ایدرلر . بوقاوده بو رسمه داخلیدر ؟ چونکہ او ، قوطی به قونور برشی دکلدیر . بونک داخل اولوب اولمادیئی مأمور بک افندی ایضاح بویورسونلر .
مالیه ناظری نامنه واردات مدیر عمومی وکیلی فائق نزهت بک — مساعده بویوریلوری افندم؟ داخل دکلدیر افندم . عادی چاقاق چله سنده اوده مندرچدر .
رئیس — ماده حقتنده باشقه بر مطالعه واری افندم؟ ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایبلشدیر .

ماده : ۴ استهلاک رسمی الیدن آلتشه قدر کبریت ویا قاقی محتوی بر قوطو ایچون بش باره وهر آلت ایچون یکرمی بش غروشدر . بورسم قوطولره باندرول و آلتلره رسمک اخذ اولندینی مین معدنی بر لوحه الصاقی صورتیه استیفا اولور .

محمد نوری افندی (زور) — افندم ، بندہ کز ، آلت ایچون اعتراض ایدیورم . بو آلتلره وضع اولونان یکرمی بش غروش رسم چوقدر . بونک ایچون ، استانبولده هیچ ایراد اولامشدر . هیسی صافلاشلشدیر . چونکہ ، عادی ، بش آلتی غروش قیمتده اولان برچاقاقدن ، یکرمی بش غروش رسم آلهجق اولورسوق ، بالطبع بونلر صافلا نیلہجقدر . بناء علیہ بندہ کز ، حکومت ، اون غروش رسم ایله اکتفا ایدهجک اولورسه دها موافق اولور ؛ دیورم .
(دوغری صدالری)

شا کر بک (بوزفاد) — بندہ کزده عینی فکری در میان ایده حکم . بویله بش ، آلتی غروشاق برچاقاق ایچون — حتی دها اولاری بونلری آلتش باره یه ویررلردی — اوچ غروشه ویریلن بر آلت ایچون ، یکرمی بش غروش رسم وشی ، حقیقه شایان استکثاردر . مالیه ناظری بک افندی حضرت تارینک در میان ایتمکری مطالعات وجهله ، بویله قیمتسز شیلره آغیر رسم وضع اولونورسه ، چاقاقی ترویج ایتمش اولوروز . بناء علیہ ، حکومتجه بوندن بصورتله استفاده ایلمه دکدن باشقه بلکده رسمه قارشى نقرتده تولید ایدر واساساً آغیردرده . بندہ کز ، بونک بش غروشه تزییل مطالعه ستمیم .

رشدی بک (دکزلی) — بو آلتلر ایچون موضوع رسمک آغیر اولدینته دائر انجمنده اوزون اوزادی به مذاکره جریان ایستدی . مذاکره نتیجه سنده ناظرینک : احوال حربیه دولایسیله کبریت ندرتدن دولای آلتلره زیادهجه انهماک حاصل اولدی . بو آلتلری تمایله مملکتمزده اعمال اولونمادیندن دولای ، اوروبادن کتیرمک مجبور شی وارددر . ایشته بونک اوکی آلتی و مملکتده احتیاجک دفعنی هب کبریت حصر ایتمک و بصورتله فایرغه احداث ایلمک اساسنه بناء بوفیثات وضع ایبلشدیر . مقصدین ، بصورتله بو آلتلرک ادخالئی بیدرپی قالدیرمق و بونون احتیاجاتی کبریت حصر ایلوب مملکتمزده فایرغه احداث ایتمکدر ؛ دیدیلر . هیئت علیکزه فصل مناسب کورور ایسه اوله اولور .

ثروت بك (طرزون) — بنده كز حكومتك بوقطه نظريته اشتراك ايدر وافرهنك تهر برمدن طينه موافقت ايلهلم .
رئيس — شو حالده تكليفكز ، قانونك مطلق صورته ردي شكلي آليور .

ثروت بك (طرزون) — اوت . آنجق مساعده بوورسه كز بومناسته برشي سويليم . ناظر بك افندي ايله رفقاي اكرام آره سنده جريان ايدن مناقشاده ، نتيجه اولهرق ، ناظر بك افندي ، بونشكيلاتك آلمانياده موجود اولدنيقي ومستطق طبقه سندن بوكسلهرك ديوان تميزه قدر كئيمه ديكي ، بيان بوورديلر . بونك ايچون بزده بو مسئله ي ، او طبقه ي توديع ايتك دوغري اولدنيقي وعكمته تميزه ، يعني ديوان تميزه عسكري و بزمك لازم كلديكي سويلهديلر . بومناسته مجلسزدن آريلش محترم بر رفيقنك ، امرالله افنديك روحني شاد ايتك ايچون سويله بورم ؛ مسئله ، دادا طوني آفاجي مسئله سنده دندي . مستظفك حل ايدمكي درجه كهلم ، اوندن سوكره ديوان تميزه چيقهلم . (بك دوغري صداري)

رئيس — افندم ، ثروت بك افندي تهر لرلنده كي اوسوزي طي ايديبورلر . يالكلز قانونك مطلق صورته رديني تكليف ايله بورلر . ثروت بك افنديك بوسورته ، مطلق اولهرق ردينه اشتراك ايدنلر لطفآل قالديرسون :

قرارانمه رد اولوشدر . (آقيدشدر)

عدليه ناظري خليل بك (منتشا) — افندم . روزنامه ده عدليه هانديكيكر بقانون اولديندن بحث بوورولدي . هيت جلبه كزندن اونك مذاكره سنك باشقه بركونه تأخير بوورماسني رجا ايدمكيكم . وقتم مساعد دكلدر .

— كبريت وقار رسم اشهره كز وائر قرارانمه

رئيس — افندم ، معلوم طاليري اولدنيقي وجهه روزنامه مزده ، كبريت وقار رسم استهلا كنه دائر قرارانمه اوزرينه قوانين موازنه ماليه انجمنيه مضطهرلي وار . حكومت مأموري ده حاضر در . هيت عموميه سي حقتده سوز ايسته ين واري ؟

ماده لره كچلمه سي قبول ايدنلر لطفآل قالديرسون :

قبول ايدلشدر .

ماده لري اوقويكز افندم :

بيك اوج يوز اوتوز اوج سنه سي موازنه عموميه قانونك آنتنجي ماده سي موجبنجه ويربان صلاحيته استناد آشبو قرارانمه نشر اولمشدر :
ماده : ۱ بيك اوج يوز اوتوز اوج سنه سي تشرن اولنك اوندن اعتبارآ صرفيات داخله ي مخصوص اولهرق ممالك عثايه داخنده اعمال و يا خود مالك عثايه به خارجدن ادخال اولنان كبريت و قار قوطولري و طادي چاقاغك غيري كبريت و يا قار مقامنده استعمال اولنان هر نوع آلت استهلاك رسنه تابعدر .

شفيق بك (استانبول) — قار دنلنجه ، معلوم ماليكز دركه ،

عدليه نظارتده ملاحظاتي درميان ايدمكيكدر . يالكلز مدني حكومتلرده ، سربست تشكيلات مالك مملكتلرده موجود اولمايان برشي احداث ايدلش دكلدر . بوقانونده اووقت مذاكره ائناسنده كوره چككزكه ، مكلفيت عسكري ي قبول ايدن هر دولت ، افراد ايچون موجود اولان تاامينات اولمشزين ، اوراده ديوان حربله وربلش اولان جرملري ، دهافضه اولهرق ديوان حربله وربورلر . معمايه ، بنده كز بوقانونك اساس مذاكره سي كيرمك ايسته ميبورم . آلمانياده بوله بر تشكيلات بايلمشيدره ، دنلدي ، اونك اسبابي اوله عرض ايدم . هر حالده جرائم عسكريه دن طولاني ، ديوان حربله محاكم عدليه آره سنده صلاحيت اختلافي هر طرفه محدث ايدمبيلر ، چونكه جرائم عسكريه عسكركلر كوظيفه لرته متعلق و يا خودوظيفه لرني ايفا ائناسنده ايقاع ايتدكلري جرائم ديمكدر . بناء عليه ، بر عسكرك ايقاع ايتديكي جرم ختنده ، وظيفه سنه تعلق ايجهور و يا خودوظيفه سي افا ائناسنده ايقاع ايدله مشدر ، صورته البته اختلاف محدث ايدمبيلر . محاكم عاده ايله محاكم عسكريه آره سنده ، اختلاف محدثنده ، نه صورته حل مسئله ايدله چكته دائره هر دولت احكام مخصوصه وضع ايتمشدر . نتكيم اولجه ده ايضاح ايتديكم وجهه . آلمانياقانوننده ، سلب و ايجاب اختلافلرده ، مسئله يي عكمته تميزه قدر كتير مكسزين ، اختلافك وقوع بولديني برده حل ايديبورلر بوسورته حل ايدله چكته دائره مادامك قانونلرته ماده درج ايتمشدر ؛ ديمككه ، موجود و ملحوظ اولان اختلاف حادثي حل ايتك اوزره اونلر ، كندلرته كوره راصول نماذ ايتمشدر . فقط ، ينه عرض ايتديكم كهي اونلك شرائطي ، بوسورته آشاغي طبقه ده اختلافك حلنه مساعددر . بزم شرائط و تشكيلاتيز ، آشاغي طبقه بو بولده صلاحيت وربله سنه مساعد دكلدر و اوندن دولايديركه ، عكمته تميزه قدر ايشي كتير مك و بوسورته بوسك بر مقامدن مسئله يي حل ايتدبرمك جهتي ترجيح ايدلشدر . باشقه سويله بچك سوزم بوقدر .

رئيس — مذاكره نك كفايتي تكرر رأيكزه عرض ايدمكيكم . مذاكره ي كافي كورنلر لطفآل قالديرسون :

كافي كورلشدر .

بر تقرير ده وار ، اوني اوقوبه جئز :

دناها عرض ايتديكم اسباب موجب دولاييله اشبو لايحه قانوني قانون اساسي احكامه مخالف كوردكم ايچون رديني تكليف ايدم . طرزون معوني سليمان ثروت

عدليه ناظري خليل بك (منتشا) — مساعده بووريكز افندم ، اوزون بويي عرض ايتديكم وجهه حكومت بوقانوني ، قانون اساسي به مقار كورمه مشدر وقانون اساسي به مقابدر ؛ فكر ندهده بولونه بور . يالكلز عرض ايتديكم وجهه ، مصلحت اعتبارله اكر هيت جلبه كز قانوني موافق بولا بورسه ، اوقطه نظر دن حكمتزي و بره بيليرسكز . فقط ، قانون اساسي به مقار حركت ايتمشدر ؛ حكمته ، حكومت طبيعي اشتراك ايدم من .

رئيس — تقرير صاحبي سويله بچكدر افندم . بيورك ثروت بك ،

رئيس - ماده ي قبول اي دنلر لطفاً ال قالد يرسون :
قبول اي دنلدر .

ماده : ۵ . بوقرارنامه نك تاريخ مرعيتندن اعتباراً صرفيات داخله يه مخصوص اولارق داخلده اعمال ويا طفوز آي صكره خار جندن ادخال ايديله جك كبريت وقاو قوطولرينك اوستنده محتوي بولنديني كبريت ويا قواك عددي توركيه اولارق محرم بولنه جقدر . بويه اولميان قوطولر ضبط اولنور .

رئيس - ماده ي قبول اي دنلر لطفاً ال قالد يرسون :
قبول اي دنلدر .

ماده : ۶ . بوقرارنامه نك تاريخ مرعيتندن اعتباراً صرفيات داخله يه مخصوص اولارق داخلده الديدن آلتشه قدير عددن فضله ويا اكسيك كبريتي ويا قاوي محتوي قوطولر اعلمالي واشبو قرارنامه نك تاريخ مرعيتندن اعتباراً طفوز آي صكره بوقبيل قوطولرلك خارجدن ادخال و داخلده بيع و فروختي ويسك اوچ بوز اوتوز اوچ سسنسي تشرين اولنك اوندندن اعتباراً باندرولسز اولارق كبريت وقاو قوطولري واستهلاك رسمي استيفا ايديله مش آلات فروخت واستعمالي ممنوعدر .

عكسي حالده قوطولر و آلتلر ضبط اولنوب صاحبندن بهر قوطو ايچون درت وهر آلت ايچون ده بش يوز غروش جزاي قندي آلنور .

شاكر بك (يوزفاد) - بوماده ده وضع اولونان مجازات ، حقيقه جرمك فوق العاده قونده آغير جزدادر . بوقوطو ويا خود بر آلت ايچون درت يوز و بش يوز غروش جزاي قندي آلنور . ايچنده اوتوز كبريت بولونان بر قوطو باندرولسز اولارق بر آدمك يدينده بولونورسه جزاء درت ليرا ويره جك اكر فضله بولونورسه بو صورته ميليونلرجه ياره ويره جك . اساساً محاكجه ، بوكي جزاي قنديلر ، حكك اعطاسي ائساننده تامله شايان كوريلور . بويه آغير جزالر اساساً حكمه لري حكمه ترده دوچار ايدرلر . حكام ، بويه آغير جزاي قنديلري حكم ايتمك خصوصنده دائماً مشكلات چكرلر وعل الاكثر بوكي دعوالرده رانشه نتيجه نلر . اكر جرمه متناسب بر جزا تعين اولونورسه بونكه يه بر فلكل وقوعني مانع بر تدبير اتخاذا ايديلش اولور و حكومتك ده مقصدي حاصل اولور . بو جزدان مقصد ، بر نوع واردات تأميني دكلدر .

ديكر جهتدن طرح اولونان وركوكم بوكسكلكنه بر شي ديم . فقط بو جزاي قندي ، اولسه اولسه بو فلكل وقوعني منع ايچونن بولشدر . او حالده بويه كوچوك بر فعل ايچون قوجه بر جزا تعين ايتمك ، مقصدي عقيم براقق ديمكدر ، باشقه بر شي دكلدر . فرضاً بر آدم سهواً ، خطاه بويه بر جرمي ارتكاب ايتمش ايسه وضع اولونان بو جزاي قندي دولاييسيله في مابعد او آدمك بوتون خانماني محمولاجيق ، ديمكدر . انسانلر باشقه جرملرده يابار . مثلاً : بر آدمي دوكرده بر ليرا ايبي ليرا جزاي قندي ايله محكوم اولور . بايكيك ، بر جرم ايشاع ايدييور . بر ايكي ليرا جزاي قندي

ورييور . بو ، بويه اولديني حالده اوافاق بر جرمندن دولابي بر آدمي بيكگرجه غروش جزاي قندي يه محكوم ايتمكي ، بيلمم وجدان بشر ناصل قبول ايدر؟ بونك ايچون بنده كز ، بونك تعديلي هيئت جليله دن رجا ايدييورم . بويه شيلرده اوتهدن بري قوانينمزه بر طاقم اصول و ادرر . بوكي آدملردن ، جزاي قندي اولارق رسم متادك ايكي ، اوچ ، درت مثلي جزا آلنور . بويه اولديني حالده بو مقداري اللى مثله چيقارمق ، ظلم ديمكدر ، باشقه بر شي دكلدر . بناء عليه بنده كز بومقدارك تعديلي حقتده بر قهر يرتقدم ايدييورم .

محمدنوري افندي (زور) - بنده كزده رفيق محترم شاكر بكك بياناته اشتراك ايدييورم . بويه بر آلت ايچون آغير بر جزاي قندي آلتق بر آدمك محويه سبب اولقندر . كرك اغامندن وركك سائر رسومات اميره دن خاق اولارق طوتيلان اموالندن ، جزا اولارق ، ايكي قات رسم آلنير . بناء عليه بكرمي بش وغروشلق بر رسمه قارشو بش يوز غروش جزاي قندي آلتق بك فاحش اولدينندن هيچ اولمازسه آلتان رسلك ايبي قاتي جزاي قندي قبول ايديله سنه طرفدارم وبوني طلب ايدييورم .

رشدي بك (دكزلي) - افندم ، معلوم طاليلر يدركه جزدان مقصد ، جرمك تكرري منع ايتمكدن عبارتدر . بوراده بحث اولونان قوطولر و آلتلر ايچون بر طاقم رسم و يرمكدن ايسه بونلري قاجيرمق بك قولايذر . ايشته بوخچيغناك اوكني آلتق ايچون بويولده فضله جه جزا و يرمك ايشته نيلدي وبوفضله جزاي قندي ده ، بوكي خچيغناك اوكني آلتق ايچون وضع ايديلدر . شايد بوكي جرمه بش ياره اون ياره كي بر جزاي قندي قونيلورسه قطعياً خچيغناك اوكني آله ماز . چونكه خچيغيلر ، جزانك خفيف اولديني كوره رك ، شايد ياقالانيرسم خفيف بر جزا وروب قورتيورم ، ديرلر . فقط ، جزانك بويه شدتلي اولديني كوردجيكي وقت هيچ كيسه آلتده كي كبريتلري خچق صورتيه استعمال ايدمز وبويولده مسامله ياباماز . ذتاً ، بش يوز غروش جزاي ، كبريت قوطولري ايچون دكل آلتلر ايچون وضع وقبول ايتمك . ظن ايدر ، جزانك شدتلي اولماسنده بر محذور يوقدر .

شاكر بك (يوزفاد) - بوكون ارباب علم و حقوق عندنده تعين ايتمش بر فضيه دركه بر جزا مؤثر اولق ايچون مطلقاً آغير اولق ايجاب ايتز . جزانك آغير اولماسي بالعكس ، دمين عرض ايتديكم كي ، على الاكثر ترجيحاً اهالي ايجاب ايدر كه بوده ، مقصدي تأمين ايتز . بناء عليه جزدان مقصد ، ذاتاً فلكل تكرري منع ايتمك باشقه لر به عبرت مؤثره بخش ايله مكدر . بومقصدك حصولي ايچون ده يالكر جرم وقوع بولديجه جزاسز قالماسي تأمين ايتمك كافيذر . يوقسه بويه جرمك وقوعني منع ايتمك ايچون جزاي آغير بايق . لزومندن فضله تشديد جزا ايتمك ، دوغريسي قواعد نظريه جزا ايه اله قابل تأليف دكلدر . بوني تفصيله لزوم كورمهم . اسي زمازلرده رشوت آلان حاكك دريسني يوزدرهك اولطورديني مسنداليه يوز

بوعذوري ورد كورسه كن ، موازنه قانونى واسطه سبله ، بر ماده قانونيه ايله ، تعديل ايدم بيليرسكنز . چونكه ، بر آدمك بكمى بش غروش ديكر بر آدمك اون غروش ورمهسى لازم كليوركه بوده دوغرى اولماز . او آدمك وركوسنى استجبال ايدمرك وركويكندن دولاي جزا كورمهسى دوغرى دكلدر . چونكه او وقت بو آدمده : رسى ادا ايتمهش اولسه بدم ، دهآ آز باره ورمهچكدم ، ديمك قانونه اطاعت ايتديكندن طولاي فنا ايتدم ، ديه جكدر .

محمدنورى افندى (زور) — شمدى به قدر بوجافا قنرك باندربول حاصلاتى نه مقدره بالغ اولدني سويلرلى ؟

ماسون افندى (بغداد) — يالكز بوراده ، استابولده ، آلتى يوز ليرا قدر تحصيلات اولدى .

شفيق بك (استابول) — بنده كز ، بو ماده حقنده سوز سوله مه به جكدم . لكن ماسون افندى حضرتلرى برشى بو يورديلر ، حقيقه اصابت اولدى . حكومتك بويه موقت قرارنامه لرى ، هيچ اولمازه وركولر حقنده نشر ايتمه سنى تايمين ايله مك ايچون بونك اون غروشه ايندريله سنى بنده كزده ايتمه به جكدم . مادام كه شو محمدنورده دوشونيلمش ، بردها هيچ لزومى اولدني حالده ، موقت قرارنامه لره وركو طولايلا مفلتك ، اوكنى آلتى ايچون بونده اصرار ايتمه كزى رجا ايدرم . چونكه ، مبعوثان بالاخره بونى بلكه رد ايدر . ياخود اكسلتير ؛ ديه اهالى به بر فكر كهسى احتيالى حكومت نظر دفته آلاملير . بكمى بش غروشى بش غروشه ايندريه ماده حكومت ، بويه ايتيه ديكي وقت قرار موقت چيقار ماسون .

رئيس — قرارنامه نك مقدمه سى منظور طاليرلى اولدني شفيق بك افندى ؟ اوراده : « ١٣٣٣ » سنه سى موازنه عموميه قانوننك آلتني ماده سى موجبه و يرلين صلاحيته استناداً اشيو قرارنامه نشر اولوشمدر ، دنيلور .

شفيق بك (استابول) — بو ، بويه . بوكا اعتراض ايتيه بورم بوكا دائر برشى سوله مه به جكدم . ماسون افندى سوله دكلى ايچون سوله بورم . بو ، بر صلاحيت داخنده يابلمشدر . لكن اير ايدمه بابيله جق اولانلرينه مانع اولق ايچون سوله بورم .

ماسون افندى (بغداد) — حيث عموميه البته تخطر بو يورركه موازنه ماله انجمنى ، دائماً قرارنامه ايله وركو وضى عليه نده بولوشمدر وانجمنكز شمدى به قدر فكرى بيان ايتكندن ساقا مشدر . بناءً عليه حكومت بوكون ، تام و مشروطيته لايق بر صورتده حيث عموميه كزه كلى ، قاو وكبريت رسى وضع ايدم جكدم ، ماذونيت و ريميسكز ، دييور . بورايه ماده قانونيه ايله كليور . بو ماذونيت و ريميسكز . بو رسم قرارنامه ايله دكل ، البته سرك ورمه جككز ماذونيه ميبنى اولوجقدر . يوقه حكومتك كنديلكندن ومساعده و ريميسكزين بويه برشى بايه جفته بنده كز احتمال ورمه بورم افندم .

رئيس — حكومتجه بر مطالعه وارى افندم ؟

واردات مدير عموميسى وكيل فائق نزهت بك — افندم ، كرك

قوانين ماله و كرك موازنه ماله انجمنلرى بوتون سؤالره لازم كلن جوانى و ريمشدر . يالكز بنده كز ، شفيق بك افنديك بياناته جواب ورمه جكدم :

شفيق بك افندى ، شمدى به قدر نه قدر باره آلديكز ، ديديلر . اساساً بونك ايچون هنوز باره آلتق زمانى كلىش دكلدر . ماده ده . حكومه بر صلاحيت و ريمشدر كه اوده بونك معيادني تعيين صلاحيتيدر . حكومه ده بر صلاحيته استناداً كانون ناپينك اون بشته قدر اهالى به بر مهلت و ريمشدر . او مدت كه نيجه بورادن باره آلتق بالطبع قابل اولماز . مع مافيه بي دري آلمقده ر افندم .

رئيس — تعديل تكيلى لرى اوقوبه جق افندم :

آلت رسنك بكمى بش غروش اولاسى بك فاحش اولوب رسوماتك نديسه سب اولدني آلت رسنك اون غروشه نزيلى تكيلى ايدرم .
زور بعمولى
محمد نورى

رئيس — تعديلنامه بي قبول ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايتمينلر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلمه مشدر .

چاقاقره بكمى بش غروش رسم شايان استكنا دره . بونك بش غروشه نزيلى ايله ايكبي ماده مك تعديلنى تكيلى ايرم .
يوزغاده بعمولى
شاكرك

رئيس — قبول ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايتمينلر ال قالدريسون :
قبول ايدلمه مشدر افندم .

ماده بي را يكره عرض ايدبورم ، قبول ايدنلر ال قالدريسون :
قبول ايتمينلر ال قالدريسون :
ماده قبول ايدلمشدر افندم .

ماده : ٣ صرفيات داخليه به مخصوص اوله رق داخنده اعمال اولنان كبريت وقاو قوطولرينك باندرو للى و آلتارك لوحه لرى قايبرقه و با اعمالخانه لردن حين اخراجنده و خارجدن ادخال ايدنلرلك باندرو ل و لوحه لرى كمر كردن حين امراننده الصاق ايديلير . قوطولره برى الصاق خارجده كى قايبرقه لره كوندرمك اوزره باندرو ل طلب ايدن كيتلى ادخالات تجارينه هر درلو ضررى كنديلرينه تاند اولق شرطيله بدلى بوجه بشين بالاستفا باندرو ل و ريله بيلور .
باندرو للى خارجده الصاق اولدني حالده كمركلره ورود ايدن قوطولر حقنده على الاسول معاينه معامله سى ايا اولنور .

رئيس — ماده حقنده بر مطالعه وارى افندم ؟ قبول ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلمشدر .

ماده : ٤ باندرو للر بير تادجه آجيله به جق صورتده قوطولرك قسم خارجيسنه الصاق ايديلير . باندرو لى بو وجهه الصاق ايدلامش قوطولر ضبط اولنور .

ماده : ۱۰ معادن رسوم نسبيہ و مقرره سندن بوزده آتی حاسبه آلتان تجهيزات عسکرية تربیي کاکان اخذ ايدلک اوزره معادن مذکورہ حاصلات صافيه ماڈ بوزده بشدن اونہ قدر تجهيزات عسکرية تربیيہ آبريجہ دارالمجزه امانه سندن مبدل يوز غروشدہ بش ياره تجهيزات عسکرية تربیي استيفا اولنيه جقدر .

رئيس — بر مطالعه واری افندم ؟ (خیر صدالری) ماده ي قبول ايدنرال قادرسون : قبول ايدلشدر .

ماده : ۲ اشبو قانونک احکامی تاريخ نشردن اعتباراً مرعي الاجراءد .

ماده : ۳ اشبو قانونک اجراسته ماليه ناظری مأمورد .
ساسون افندی (بغداد) — افندم ، صوک ماده « اشبو قانونک اجراسته ماليه تجارت و زراعت ناظری مأمورد . » صورته اولاجق .

رئيس — ماده ي بوضورته قبول ايدنر لطفاً ال قادرسون : قبول ايدلشدر .

لايحه قانونيك برنجی مذاکره سنی کافی کورنر لطفاً ال قادرسون : کافی کورلشدر .

— محتاجين معاشی مقتره لایحه قانونی

رئيس — افندم ، ۳۷۵ نومرو ، محتاجين معاشی مقتره لایحه قانونیهدر . هیئت عمومی سی مقتره بر مطالعه واری ؟ ماده ره کیلمه سنی قبول ايدنر لطفاً ال قادرسون : ماده لک مذاکره سنی کیپوز :

ماده : ۱ نيمه دولت علیۀ عثمانیه دن اولان و دوت بيک غروش قیمتل و یا خود سنوی بش يوز غروش ایراد غیر مسافیل مسکن خانه سندن ماعدا املاک و عقاری و هیچ بر مدار میشت و شرعاً شاهسیبه مکلف و شاهسه ملاً مقتر متلفاتی بولنیان و کار و کسبدن محروم درجهده معلول اولان ذکور ایه شرایط مذکورہ ی تماماً حائز اولقله برابر ذات الزوج اولیان امانه و كذلك شرعاً شاهسیبه مکلف و شاهسه ملاً مقتر متلفاتی بولنیان محتاجين ایشامه محتاجين تربیي محلولانندن معاش تخصیص اولنور .

عبدالله عزمی افندی (کوناهیه) — ماده ده کی « شرعاً شاهسیبه مکلف » تیسردن بر منا آکلاشیلابیلر . فقط « شاهسه ملاً مقتر » تیسردن مقصد ندر ؟ مثلاً ، بر آدمک اوزاق اقراسی بولنور و ملاً شاهسه مقتر اولور . فقط « شرعاً شاهسیبه مکلف » دکلدر ، بونی ناصل اجبار ایدر سکر ؟ بوقه بوقید ، عجب بوقاری بی می مر بولدر ؟ « شرعاً شاهسیبه مکلف » ، « شاهسه ملاً مقتر » می دیکدر ؟ بوقه آری آری حکمیدر ؟ کر آری حکم ایه بوقیدک ، یعنی « ملاً مقتر » تیسریک تأثیری بوقدر . مادام که شرعاً مکلف دکلدر ، اولحاله بوقیدک لزومی بوقدر وضله اولدیی ایچون طی لازم کلیر .

اولونامور . فقط ، باندرول کلیر کلر همان الصاق ایدر لر . شمدیکی حالده هر طرفه واصل اولشدر .

رئيس — بوماده حقته بر مطالعه واری ؟ قبول ايدنر ال قادرسون : قبول ايدلشدر .

ماده : ۱۰ اليوم موجود کبریت ویا قاو قوطولردن عدد محتویاتی يوزه قدر اولانره بش ياره لوق و يوزدن فضله اولانره هر يوز و کسوری ایچون كذلك بش ياره حاسبه ایجابی قدر باندرول بایشدر بریلر . کبریت ویا قاو مقامنده قوللائیلان آلادن افراد اهالی یدنده بولنانره حکومته تسین و اعلان اولنه جق مغلظ فنده لو حالصاق ایدر بله جکدر . بو مهلاک اقتضاسندن سکره لو حسمز طویله جق انواع آلات ضبط و مصادره ایدلکله برابر هر بری ایچون بش يوز غروش جزای نقدی آتور .

سالم افندی (قره حصار صاحب) — بوراده کی آلات وادادتن مقصد ندر ؟ حکومت مأموری ایضاح استون .

واردات مدیر عمومی سی وکیلی قانق نزهت بک — بو ، برنجی مادهده موضوع بحث اولمشدی افندم .

رئيس — « مادی چاشغغ غیري کبریت ویا قاو مقامنده استعمال اولوان هر نوع آلت » دنیلشدی . ماده حقته باشقه بر مطالعه واری افندم ؟

شا کر بک (بوزغاد) — جزای تقدینک جرم ایه متناسب اولاناماسی حقته کی اعتراضام بو ماده حقتهده عیناً وارددر . هر ایکی ماده مک برلکده انجمنه ماده سنی رجا ایدرم .

رئيس — اولجه نظر اعتباره آلتان تقریرک نتیجه طبیعیهدر . بونیده انجمنه ویره جکدر . موافقی افندم ؟ (موافق صدالری) اولندن سوکره رأیکزه عرض ایدرز .

ماده : ۱۱ اشبو قرارنامه يوم نشرینک فرداسندن اعتباراً مرعي الاجراءد .

ماده : ۱۲ اشبو قرارنامه مک اجراسته عدلیه و مالیه ناظری مأمورد . ۱۶ ذی الحجه ۱۳۳۵ ، نشر اول ۱۳۳۳

رئيس — سوکره انجمندن رجا ایدر جکم ، بو « قرارنامه » تیسری طبیی « قانون » ، محول ایدر جک و نارنجاردهده تصحیحات بابیلاجق . انجمن بونلریده لطفاً تصحیح و نظردقه آلتان تعدیلنامه حقته کی ضبطه سی ایه برابر وریر . بزه رأیکزه عرض ایدر ، ماده تصدیقه یده اولوقت اوغوز افندم .

— معاهده مرمم نسیر شده آزجی بانه وائر بویق قانونی

رئيس — شیمدی « ۳۷۲ » نومروی مطبوعی مذاکره ایدر جکدر .

کچن روزنامه دن قیهدر . معادن رسوم نسبیہ سی حقتهدر . ظن ایدرم مأموریده بورادهدر . لایحه مک هیئت عمومی سی حقته بر مطالعه واری ؟ (خیر صدالری) بورورک اوقوبک بک افندی :

رشدی بك (دكزلی) — بوندن اول كجن استهلاك رسی قانونزنده قنیش كیفیتی تصحیح اینشدك، بونی‌ده‌اوبوله تصحیح ایدیورز: ماده ۹ ... اخفا ایلدیكی «قره‌سندن سوكره» امارات قویه ایله آكلاشیلان «قیدی علاوه ایلدیكی و» برلی «كلسندن سوكره» اصول وشرائط قانونیه‌سنه توفیقاً «قره‌سی قویله‌جق. ده‌ا آشاغیده «بومأمورل طرفندن ... تمیرندن سوكره» اصوله توفیقاً «قیدی علاوه ایلدیكی» .

رئیس — شو‌حاله ماده ۹ ... و‌منازه كچی عجلری ودر‌وندنه لقای كبریت وقاو وآلات اخفا ایلدیكی امارات قویه ایله آكلاشیلان برلی اصول وشرائط قانونیه‌سنه توفیقاً قنیش‌سلاحتی‌مدارده «صورنده اولور. ده‌ا آشاغیده كی قره‌ده ... بومأمورل طرفندن اصوله توفیقاً تنظیم اولونان ...» شكندنه تصحیح ایلدیور دگی اقدم ؟

رشدی بك (دكزلی) — اوت اقدم .
رئیس — انجمن بوندن اول‌قبول ای‌دیكیمز اساسل دأره‌سنده ماده‌ی تصحیح ایدیور اقدم . بوباید بر‌مساله واری ؟ ماده‌ی بسورته قبول ایدنر لطفآ ال قالدیرسون :
قبول ایلدشدر .

ماده موک

ماده : ۹ بیک اوج یوز اوتوز اوج سنیسی تشرین اولنك اونندن اعتباراً سکز کون نهایته‌قدر بالموم کبریت وقاو و‌بومقامده مستعمل آلات‌تاجرلری بدارنده‌موجودبولان مالک‌مقدارلی و‌بونلرک زه‌رده بولندیی وکبریت و‌قاو قوطرلرنک محتویاتی عددی مین اوله‌رق‌قشارده‌مال‌مدیرلرته لورده‌محاسبه‌جیلره و‌ولایتزده‌دفتردارلره برر بیانامه و‌بره‌جکلردر . بیانامه‌لرده کوسترین مقادیر ایچون رسم استیفا ایلدیكی لازم‌کن‌باندروقر اصحابه‌تسلیم ایلدیكی و‌آلتره‌لوچه الصاق اولنه‌جقدر . تأییدات قویه اراه ایلدیكی قدریده اثباتی نهایت اوج آی ظرفنده تسلیم ایلدك شرطیه باندروقرک‌توصیفاً اعطاسی‌ده جازدر . بیانامه‌ده موجودی مقدار حقیقینندن فضله کوسترلردن فضله‌یه مأم استهلاك رسنك ایکی مثل جزای قدی اخذ اولنور .

شا کر بك (بوزاد) — اقدم . بنده‌کمز بوماده‌نك اساسنه اعتراض ایجه‌یه‌جکم . فقط . مطشره‌دن آدی‌بمز بیضی‌معلومه‌نظر آفراده‌الی بوماده‌یه توفیقاً حکومه‌لازم‌کن بیانامه‌ی و‌مرشدر . لکن حکومت‌هنوز باندرول کوندرمه‌ش . اولرده کبریتلری و‌قاولری ساه‌مایورل . اوسورته هم نجاړ هم‌مه‌اهالی بوندن متضرر اولور . بناً علیه باندرولی هوقت کوندره‌جکلر ؟ اگر کوندرله‌جک ایسه بیوده یره اهالی‌ی اوزون مدت متضرر اینک ناصل اولور ؟ بوجهت حقتنه مالیه‌مأموری ایضاحات و‌رسون .

واردات مدیر همومیس‌ویکی قانق‌زهت‌بک — اقدم . باندروقر هر طرفه‌کیششدر . پوست‌لرک‌بک‌تنظیم اولاماسندن دولای‌بش قطعه‌لرده کچ واصل اولورور . طبعی‌درکه اوکی برلرده باندرولسز فروخت منع

یایلر‌مش . بویه اولدیغی حالده ینه رشونک اوکی آله‌مامش . اونک ایچون جزایک‌تعدیلنه لزوم کورمشدر . بوبایدکی قواعد نظریه معلوم و‌میسندر . بناً علیه حکومتک مقصدی ، جریمک وقوعی منع اینک ایسه که مقصدی او اوله‌جق و‌اوندن باشقه برش دکلدور . بویه آغیر جزایر وضع صورتیه‌بومقصد حاصل اولماز . بلکه بوجزا ، مقصدی عقیم براتر .

رشدی بك (دكزلی) — شا کر بك برادریمز جزایک ، جریم‌ایله‌جزا بیننده‌کی نسبت‌محافظه‌اولور ، برق‌وضع ایله‌سی لزومندن بحث ای‌تدیله . بویه دوزیر‌بدر . جرائم عمومی‌ده ، بوکی نظریات وقواعد نظر دفته آتیر . فقط جرائم خصوصی‌ده وضع اولونان جزا بوکانتطبق ای‌دلز . بوکون پول جزای قدیسی وارد . مثلاً ، برسی پولسز اوله‌رق بر معامله یایزسه اون باره‌لق بر پول ایچون یوزغروش جزا آلتیور . قوتون ایچون دخی بر طاقم جزایر یاپیلیورکه بونلر ، لقایلمک آلتیق ایچون یایلمش و‌قبول ای‌دلش بر مسامله‌در . اونک ایچون ماده‌ده وضع اولونان بو جزای قدینک قبولی رجا ای‌درم .
رئیس — تعدیلنامه‌لری اوقویبکیز اقدم :

آلتیبی ماده‌ده بره‌وطر ایچون دوت و‌برر آت ایچون بش لبراً جزای قدی اخذی حالده جریم ایله جزا بینده نسبت ماده کوزده‌دلش اوله‌جقدر . بوجزا نایت آتیردر . هر لوطو دیرر آت ایچون رسم موضوعک ایکی قات اوله‌رق رسم صورتیه ماده‌نك تعدیلی تکلیف ای‌درم .
بوزاد میونی
شا کر

رئیس — تعدیلنامه‌ی نظر دفته آلانلر لطفآ ال قالدیرسون :
المرکزلی ایندیریکیز .
نظر دفته آلانلر لطفآ ال قالدیرسون :
نظر اعتباره آلتشدر .
ساسون قندی (بنداد) — جزا ، اون یاره‌ی اوله‌جق ، مقصد اومیدر ؟
رئیس — تعدیلنامه‌نظر اعتباره آلتشدر و‌انجمنکزه و‌بره‌جکزه .
یدغی‌یه ماده‌ی اوقویبکیز اقدم :

ماده : ۷ مکررلردن جزای قدی ایکی قات اوله‌رق استیفا اولنور . ایکنجی دفعه‌مکرر اولانلر کبریت وقاو و‌بومقامده قوللانیلان آلات اعمال و‌ادخال و‌فروختندن دخی منع اولنورلر .
رئیس — بر‌مساله‌واری اقدم ؟ قبول ای‌دنلر لطفآ ال قالدیرسون :
قبول ایلدشدر .

ماده : ۸ وظیفه‌دار مأمورین مالیه کبریت وقاو و‌بو مقامده قوللانیلان آلات اعمال و‌فروخت ایدن فارقه‌اعمال‌اتجاه و‌دکان و‌منازه کچی عجلری و‌لقاق کبریت وقاو و‌آلات اخفا ایلدیكی محتمل اولان برلی قنیش‌سلاحتی‌مداردر . قرارنامه‌یه مخالف اوله‌رق الهه ایلدیكی کبریت وقاو و‌آلتر حقتنه بومأمورل طرفندن تنظیم اولونان ضابطه‌لر خلاف ثابت اولنجیه‌قدر معمول ب‌در .

مادہ : ۱۰ محتاجین تربیتندن معاش شخصی بولنانلدن آز وچوق حبسی مستلزم اوله جق افضالند طولای جنسه و جانیته محکوم اولانلرک معاشاری محبوس اولدقلری مدتجه محتاجیندن اولان زوجه سه ویکرمی یاشندن دون ذکور وینه یکرمی یاشندن دون غیر متأهل اناث اولادینه وریلور . محبوسیتک زوالیه معاشاری کندیله رینه اعاده ایدیور .

رئیس — ماده حقنده برمهاله واری ؟ برنجی مذاکره سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدیر .

مادہ : ۱۱ حکومته عسیان ایدنلرک و حکومتدن مأذونیت آلمقسن بر حکومت اجنبیه خدمتی ویا خود معاونت تقدیه سی قبول ایدنلرک معاشاری درحال قطع اولنور .

هارون حلی افندی (تکفور طائی) — بوراده ر « یا » اونودلش ظن ایدیورم . « حکومته عسیان ایدنلرک ویا حکومتدن مأذونیت آلمقسن .. صورتنده اولاسی لازم کلور قناعتده م .
ساسون افندی (بغداد) — عباره بو مقصدی افاده ایدیور ظن ایدرم .

هارون حامی افندی (تکفور طائی) — حکومته عسیان ایدن ویا حکومتدن مأذونیت آلمقسن بر حکومت اجنبیه خدمتی قبول ویا خود یته حکومتدن اذن آلمقسن بر دولت اجنبیه تک معاونت تقدیه سی قبول ایتدیکی تقدیره معاشی قطع ایدیه جکدر . قاعده بورایه برده علاه سی ایجاب ایدیور .

رئیس — ماده به برده علاه سی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :
« یا » علاه سی قبول ایدلشدیر .
بناء علیه ماده به بو صورتله رأ یکزه عرض ایدیورم . ماده تک بو صورتله مذاکره سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدیر افندم .

مادہ : ۱۲ معاش شخصی اولانلرک برسه مراجعت ایتیانلرک معاشاری قطع اولنور . عدم مراجعتک معذرت مشروعه به مستند اولدنی اثبات ایدلدیکی وخصماننده دخی قارشولوق بولندنی تقدیره تاریخ مراجعتدن اعتباراً معاش سابق اعاده اولنور .

رئیس — سوز ایستین واری افندم ؟ ماده تک مذاکره سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدیر .

حکومتک ۱۳ و ۱۴ نجی ماده اوله رق تکلیف ایلدیکی ایکی ماده به موازنه مایه ایجینی مضطه سنده ایضاح ایلدیکی وجهه لزوم سزلفته بناء طی ایلدش . هیئت جلیه کنزه معلومات وریبورم . برمهاله یوق . بناء علیه موازنه مایه ایجمنتک ترتیبی اوزره اوقویکز افندم :

حد اعظملردن فضله بولنان معاشلر بو شرائطک دوامی مدتجه مقدار سابقلری وجهه تأدیبه ایدیه جک و شرائط مذکور تک سقوطیه معاش قطع اولندقدن سکره یکیدن تخصیص ایدیه بیلمی ایچون اشبو قانونده معین شرائطک وجودی تین ایتدیله جکدر .

رئیس — آلتنجی ماده حقنده سوز ایستین واری ؟ مذاکره سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
برنجی مذاکره سی کافی کورلشدیر .

مادہ : ۷ محتاجین معاشاری خصصات ذاتیه مدیرینک ریاستی آلتنده ارکان مایه میانندن مایه نظارتجه انتخاب اوله جق دیگر اوج زادن مرکب اولوق اوزره متشکل قومیسونلر قراری و مایه نظریتک تصدیقیه تخصیص اولنور . محتاجین معاشاتک حین تخصیصنده حد اصغری ایله حد اعظمی آرسته کی مقدارک تعیین قومیسونلر تقدیرینه وابسته اوله جقدر .

رئیس — ماده ایچون سوز ایستین واری افندم ؟ برنجی مذاکره سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدیر افندم .

مادہ : ۸ ۱۴ حزران ۱۳۲۶ تاریخلی محتاجین نظامنامه سی موجبجه شخص و اشبو قانونه توفیقاً بعدما تخصیص ایدیه جک اولان محتاجین معاشاری مهر و نفعه مستتا اولوق اوزره دیون عاده و امیره ایچون ایدیه سز .

رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واری افندم ؟ برنجی مذاکره سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
برنجی مذاکره سی کافی کورلشدیر .

مادہ : ۹ ۱ اغستوس ۱۳۲۵ تاریخندن سوکره ایتم ذکور و اناثه تخصیص ایدلش و بعدما تخصیص ایدیه جک اولان معاشلر بکرمی یاشنه وصولرندن اعتباراً قطع ایدیور . آتجی برنجی ماده ده کی شرائط سارمقی تماماً حاز بولمقله برار کار و کسه مقدر اوله می جق درجه ده معلولتلی اصولاً ثابت اولانلرک معاشاری شرائط مذکور تک دوامی مدتجه و اون طقوز یاشنی اکیال ایچدن اول مکاتب و مدارس عالییه داخل اوله رق تحصیلده بولنانلرک معاشاری دخی اکیال تحصیل ایدنجیه قدر تأدیبه اولنور . ۱ اغستوس ۱۳۲۵ تاریخندن سوکره معاش تخصیص ایدیوب هنوز اون طقوز یاشنی اکیال ایچامش بولنان ایتم اناث ایله کذلک تاریخ مذکور دن سوکره معاش تخصیص ایدلش اولان محتاجین نسانن زوج ایدنلرک معاشاتی تاریخ عقدرندن اعتباراً قطع ایدیور .

رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واری افندم ؟ برنجی مذاکره سی کافی کورنلر لطفاً ال قالدیرسون :
مذاکره سی کافی کورلشدیر .

رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واری؟ ماده نك برنجی
مذاکره‌سی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
برنجی مذاکره‌سی کافی کورولدی .

ماده : ۴ : قاعد قانونری موجبہ جزئی المقدار معاشاری
اولوبده اشبو قانونک برنجی ماده‌سنده کی شرائطی تماماً حائز بولنانلره
مخصص معاشاری خزینہ مانده ایدیلرک اشبو قانون موجبہ معاش
تخصیص اوله بیله جکی کی محتاجینک وقانہ ویا حقارینک سقوطنه
قدر قاعد معاشاری موقوف قالور .

رئیس — بوماده حقنده سوز ایستین واری؟ برنجی مذاکره‌سی
کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
برنجی مذاکره کافی کورولدی .

ماده : ۵ : محتاجین معاشنک بر شخص ایچون حد اضغری الی
وحد اعظمی یوز غروشدر بر مائهده برنجی ماده موجبہ شرائط
تخصیصی حائز متعدد اشخاص بولندیقی تقدیرده بونلرک هریرینه
آری آری تخصیص اولنه جق معاشلرک مجموعی درت یوز غروشدر
افزون اوله ماز . فقط ۱۴ حیزران ۱۳۲۶ تاریخلی محتاجین نظامنامه‌سی
موجبہ مخصص معاشاندن حد اعظمی تجاوز ایدنلر تعدیل
ایدیلر جکدر .

رئیس — بوماده ایچون سوز ایستین واری ؟
هداله عزمی افندی (کوتاهیہ) — افندم ، حد اعظمی آزدور .
حد اعظمی یوز غروش وریلیور ، بومقدار آزدور . بناء علیہ حد
اعظمنک هیچ اولمازسه درت یوز غروشه قدر ابلای موانق اولور .
ساسون افندی (بنداد) — افندم ، حد اعظمی درت یوز غروشدر ؛
درت یوز غروشدر افزون اولمایه جق دیلیور .

مخصصات ذانیہ مدیر وکیل ابراهم کی — افندم ، شخص واحد
ایچون حد اعظم یوز غروشدر ؛ بر مائه ایچون درت یوز غروشدر .
معلوم مالیکز درک بو معاشات برحق قانونی به مستند اوله ارق وریلین
معاشاندن دکدر . محتاجین ایچون تخصیص ایدیلن مالک مقدری
بودجهده محدوددر . اگر بر فرد ایچون حد اعظمی درت یوز غروشه
ابلاغ ایده جک اولورسوق وریلین تخصیصات قطعاً کافی کلز . بر مأمورک
مدت حیانتده مائه سنه ترک ایده جکی معاشک بوزده طقسائی درت یوز
غروشه بالغ اولماز . بناء علیہ برحق قانونی اولاروق وریلین بر معاشک
حد اعظمی درت یوز غروشه ابلاغ ایچک دوزخری دکدر .

رئیس — ماده حقنده بر مطالعه واری افندم؟ برنجی مذاکره‌سی
کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
ماده نك برنجی مذاکره‌سی کافی کورولمیشدر .

ماده : ۶ : ۱۳۲۵ سنه‌سی موازنه عمومی قانوننک نئسردن اول
تخصیص ایدیلوبده قانون مذکورک ۲۱ نجی ماده‌سنده محرر شرائطه
تابع اولان واشبو قانونک بشنبی ماده‌سنده معین حد اضغرفردن دون

مالیه ناظری نامنه مخصصات ذانیہ مدیر وکیل ابراهم کی — شرعاً
اهاشه سیله مکلف و اهاشه ب مالا مقدر ، دیمک یعنی هم شرعاً اهاشه ایله
مکلف اولاجق ، هم ده مالا اولاجق . یعنی بو ایکی صفت بر شخص
عهده‌سنده تجمع ایده جکدر .

هداله عزمی افندی (کوتاهیہ) — اوله ایسه دوزخری .
رئیس — ماده حقنده باشقه بر مطالعه واری افندم ؟ ماده نك
برنجی مذاکره‌سی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
کافی کورولمیشدر .

ماده : ۲ : شرعاً اهاشه ایله مکلف متعلقات شونلردر :
اولاً اصول : پدر ، والده ، جد ، جد ، بونلرک اجدادی .
ثانیاً فروع : ارکک و قیز اولاد ، ارکک ویا قیز طورون و بونلرک
احفادی .

ثالثاً حوائی : لابون قرداش ، لاب ویا لام قرداش ، عوجه ،
خاله ، دای .
اصول ایله فروع محتاج اولانلرک ساکن اولدقاری عجلده بولنسلر
بیله اهاشه مجبوردرلر . حوائی عین عجلده ساکن دکله معدوم عد
اولتور .

رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واری ؟ ماده نك برنجی
مذاکره‌سی کافی کورنر لطفاً ال قالدیرسون :
کفایتی قبول اولومیشدر .

ماده : ۳ : برنجی مادهده معین شرائطدن معلولتدن غیرنیک
وجودی اجرا قلمه جق تحقیقاتی محتوی ولایات والوبه و قضا مجالس
اداره‌سی مضبطلری و نفوس قیدلرله اثبات اولنه جکی کی معلولتک
دخی معاش طلب ایدن کیسه استانبولده ایسه دواثر بلدیہ هیئت
معیسندن بالمابنه وریله جک و طشره لره ایسه اطبای بلدیہ و یارسمیه
جانبدن معطی و مجالس اداره‌دن مصدق اوله ارق کوندریله جک
و مخصصات ذانیہ اداره‌سنده مشکلی مابنه طیبه هیئتجه تدقیق و تصدیق
اولنه جق راپورلرله اثبات ایدلک لازم کلور . بو باده کی راپورلر
و مضبطلرله وثائق سائرہ محتاجینه مجاناً وریله جکدر .

ساسون افندی (بنداد) — افندم ، بومادهده ، مطبوعنده
کورلدیکی اوزره انجمننرک صولک تکلیفی اولارق ، « ویا رسمیه » رینه
« ویا حکومت طیبیری » ذیله جکدر .

رئیس — قوانین مالیه انجمننک تکلیفنده « ... و طشره لره ایسه
اطبای بلدیہ ویا رسمیه ... » ذیلمیشدر . موازنه مالیه انجمنی ،
بو « ویا رسمیه » کله‌سی « ویا حکومت طیبیری » صورتده تعدیل
ایدیلور . سوکره افندم ، قوانین مالیه انجمننک بومادهده علاوه ایددیکی
ققره ، موازنه مالیه انجمنی طرفندن قبول ایدلمیشدر ؟

ساسون افندی (بنداد) — اوت افندم ، بونی مضبطله‌دهده
قید ایدنک .

فرهاد بك (قرمى) فؤاد خلوصى بك (آنطاليه) قنچى بك (استانبول)
 فهى افندى (قرق كليسا) فيضى بك (ديار بكر) فيضى على افندى
 (قدس شريف) قاسم نورى افندى (بوزناد) توفيدى افندى (طرزون)
 كامل افندى (ارغنى) كامل افندى (توقاد) كامل افندى (قره حصار
 صاحب) كامل الاسعد بك (بيروت) كيفام افندى (موش) ماطيوس
 نلميدان افندى (قوزان) محى الدين افندى (نيكده) محمد بك (درسم)
 محمد صبرى بك (ساروخان) محمد فوزى پاشا (شام) محمد نورى
 افندى (زور) محمد وهى بك (قرمى) مصطفى افندى (حدیده)
 مصطفى افندى (ماردين) مصطفى صفوت افندى (معموره العزيز)
 مصطفى حق بك (اسباطه) مصطفى ذكى بك (بولى) مصطفى فهى
 افندى (توقاد) معروف الرصافى افندى (متفك) ممدوح بك (بروسه)
 منيب بك (حكارى) نافذ بك (آماسيه) نجم الدين منلاب (قسطنونى)
 نسيم ماسليح افندى (ازمير) نصر الدين افندى (سمرقند) نورى بك
 (كربلا) نهاد بك (جاينك) وانگل افندى (ازمير) وصى آناسى
 افندى (حما) ولى بك (آيدين) وهى بك (سيوهرك) ويسل رضابك
 (كوشخانه) وقتور بك (استانبول) هارون حلى افندى (تكفور
 طاغى) هاشم بك (ملاطيه) يوسف ضيا افندى (بولى) يونس
 نادى بك (آيدين) .
 رد ايدنرك اسامبى :

حاجى سعيد افندى (سليانيه) صفوت افندى (اورفه) على غالب
 افندى (قرمى) كشاف افندى (ملاطيه) محمدامين بك (موصل)
 محمد على بك (كركوك) محمد على فاضل افندى (موصل) بورك
 افندى (طرزون) .

استكاف ايدنرك اسامبى :

آرتين افندى (حاب) شفيق بك (استانبول) فرى زاده شيخ
 بشير افندى (حلب) صادق افندى (كوتاهيه) فؤاد بك (ديوانيه) .

ناموجودك اسامبى :

آناياس افندى (نيكده) ابوالعلا بك (نيكده) احمد نسيم بك
 (بصره) اماتول قرمى افندى (استانبول) امير حارس بك
 (جبل لبنان) بابانزاده حكمت بك (سليانيه) بديع المؤيد بك (شام)
 تحسين رضا بك (توقاد) توفيق حاد افندى (نابلس) توكيديديس

تصحیح

۱۹ هجى انقاد ضببنامسته ۲۸۰ هجى صههك ايكهئى ستونده
 ۱۹ هجى مطره «مطوم تايلرى بورولدي رجه» مارهسه باشلان اناقات
 (تكفور طاغى) معروف تيمستول اقليدس افندى «هائ اولهئى حاله ضبط
 جريدهسك ايك طبع ايدن بعضي نختلرله سوا (آيدن) معروف ولى
 بك اقدمسك دواي كى كوستلئى اوله تصحيح اولورور . خطاي وانغ
 ضبط جريدهسك جن طبنده كورولررك تصحيح ايدئى اوله بئندن جريدهسك
 اكذرى نختلرى مصحح اولارق انتشار ائجشمدر .

[اوپون کاغذلرینک رسم استهلاکی حقتدهکی قرار نامه نیک تعیین
اسامی ایله رأیه وحشی]

قبول ایدنرک اسامیسی :

آصف بک (وان) آقا اوغلی احمد بک (قره حصار صاحب)
آغوب خرقایان افندی (مرعش) آناستاس افندی (ایزیت)
ابراهیم افندی (کوتاهی) ابراهیم فوزی افندی (موصل) احسان
بک (مزدن) احمد افندی (حاب) اساعیل بک (قسلمونی)
امانولیددی افندی (آیدن) امین ادیب افندی (سیواس) امین
عبدلهادی افندی (نابلس) اورقانییدیس افندی (استانبول) اوسب
مددیان افندی (ارضروم) اونیک احسان افندی (ازمیر) تیمسوقلی
اقتلیدیس افندی (تکفور طائی) توفیق بک (بنفاد) توفیق بک
(قونیه) توفیق الحالی بک (کرک) ثروت بک (طرزون) جودی
افندی (اسارطه) حاجی ابراهیم بک (ادرنه) حاجی الیاس
افندی (موش) حاجی سعید افندی (معموره العزیز) حاجی طیب
افندی (آقره) حاجی عبدالله افندی (کوتاهی) حاجی مصطفی افندی
(عینتاب) حافظ امین افندی (ایچایل) حافظ ضیا افندی (ارضروم)
حافظ محمد بک (طرزون) حسن رضا پاشا (حیدیه) حسن سزاق
بک (جبل رکت) حسن فمی بک (کوشخانه) حسن لامع افندی
(بتلیس) حسین طوسون بک (ارضروم) حقی الهامی بک (حیدیه)
حلی بک (نصره) حمدی بک (قونیه) حیدر بک (صاروخان) خالد بک
(دیوانیه) داود بوسفانی افندی (موصل) دوکتور عمر شوق بک
(سیواس) دوکتور سامی بک (دیوانیه) دوکتور طاصم بک (آماس)
رائف افندی (ارضروم) راسم بک (سیواس) رحمی بک (سیواس)
رشدی بک (قسلمونی) رشدی بک (دکزیلی) رشید پاشا (ارغنی)
رضا بک (قرق کیلیسا) زلفی بک (دیار بکر) سامی پاشا (شام)
ساسون افندی (بنفاد) سالم بک (قره حصار صاحب) سعد الدین
افندی (حوران) سعدالله متلا بک (طرابلس شام) سعید بک (منتشا)
سعید الحسینی بک (قدس شریف) سلیم علی سلام بک (بروت)
سلیمان بک (کلیبولی) سلیمان سودی بک (لازستان) سید عبدالوهاب
افندی (عیر) سید علی حیدر بک (عیر) سید احمد صافی افندی
(مدینه منوره) شا کر بک (قونیه) شفیق بک (شام) شفیق بک (بازید)
شمس الدین بک (ارطغرل) صادق بک (ارطغرل) صادق افندی (دکزیلی)
صادق پاشا (مرسین) صلاح جیمجوز بک (استانبول) ضیا متلا بک
(لازستان) طاهر فیضی بک (تیز) طودوراک افندی (جانیک)
عبدالفاد افندی (مرعش) عبدالله صافی بک (کرکوک) عبدالحسن
بک (متنک) عبدالواحد هارون افندی (لاذقیه) عثمان بک (استانبول)
عثمان بک (جانیک) عزت بک (طرزون) عصمت بک (جوروم)
علی رضا افندی (قونیه) علی رضا افندی (قرنهر) علی مصر بک
(قره حصار شرق) عمر ادیب بک (اورفه) عمر لطفی بک (سینوب)
عمر ممتاز بک (آقره) عمر ممتاز بک (قصری) عونی بک (شام) فائق
بک (ادرنه) فاضل بک (عینتاب) فاضل طرف افندی (آماس)

ماده ۱۳ : اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتبار آمرعی الاجراد.
ماده ۱۴ : اشبو قانونک اجرای احکامنه مایله ناظری مأموردور.
رئیس - لایحه قانونیه نیک برنجی مذاکره سنی کافی کورنر
لغلاً ال قالدیرسون :
کافی کورلشدر .

- تعیین اسامی ایله رأیه وضع ایلدیرلر اولده اوپورده فاعدرلرینک
رسم استهلاکی دائر قرار نامه عقندهکی آرائیک تهریمی
رئیس - انقدم تعیین اسامی ایله دین رأیکزه عرض ایلدیریکمز
قرار نامه نیک نتیجه آرائسی عرض ایلدیم. ۱۵۳۵ ذ تر رأیه اشتراک ایلشدر.
اکثریت مطلقه سن ۱۲۹ « اولدینته کوره معامله تاممدر. « ۵۵ ذات
سننکف « ۸۵ « علیده « ۱۴۵ « ذاتده لهده رأی ویرمشدر.
بنشاء علیه قرار نامه « ۸۵ « رأیه قارشی « ۱۴۵ « رأی ایله قبول
اولونشدر .

اوراهه وارده

رئیس - سکره بر تذکره سامیه واردر : دائرة مشیخته
بردار الحکمة الاسلامیه تأسیسی و مجلس مشایخ تشکیلات حاضره سنک
توسیسی وفتبارک ایکی صنفه تقریقی ایله معاشرلرینک حد لایقنه ابلاغی
مقتضن اولورق قلمه آلتان لایحه قانونیه اوراق متفرعه سیله برابر
۱۱ کانون اول ۱۳۳۳ تاریخیلده « ۶۴ « نومر اولونذکره ایله کوندرلشده
بولایحه قانونیه نیک استردادی لازم کلدیکندن ایضای مقتضاسی دیبورلر.
حکومت، لایحه قانونیه لری هیئت جلیله به معلومات ویرمک شرطیله
استرداد ایلدیبیلر. بنشاء علیه بولایحه قانونیه نیک طلب وجهه ائده سنی
قبول ایدنرک لغلاً ال قالدیرسون :

اعاده قبول ایلدیشدر .

کله جک روزنامه منی عرض ایلدیورم: بو کونکی روزنامه دن قبیه
قالان مواد ایله برابر تنسیب بیوریلورسه چیقمش اوج ملحق بودجه من
وارد : حدود وجهه مدیریت عمومی سنک، حدود وجهه مدیریت عمومی
قاعده صندوقنک و حجاز وجهه اداره سنک ۱۳۳۴ سنه سی بودجه لری .
سواحل متجاوره آره سننده و باخود نهر لرده و کولورده بولجی نقل
ایدن واپورلرک اصول ضابطه سنه دائر قرار نامه .

بونلری، بو کونکی روزنامه دن قبیه قالان مواد ایله برابر روزنامه
اولارق عرض ایلدیورم .

جمه ایرتسی کونکی برمتاد ساعت ایکیده انعقاد ایتک اوزره
جلسه به ختام ویردیورم .

ختام مذاکرات

دینه ساعت
۵ ۵۵

